联合国 A/S-22/PV.3



## 大会

正式记录

第二十二届特别会议

第<u></u>次全体会议 1999 年 9 月 28 日星期二上午 9 时举行 纽约

**主席**: 古里拉布先生 .....(纳米比亚)

上午9时10分宣布开会

议程项目8(续)

审查和评估《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲 领》执行情况

**主席**(以英语发言): 首先请伯利兹副总理兼自然资源和环境部长约翰•布里切诺先生阁下发言。

布里切诺先生(伯利兹)(以英语发言):主席先生, 伯利兹代表团谨表示,对你当选本届非常重要会议的 主席感到满意。

与我们集团中的大多数国家一样,伯利兹是一个小国。伯利兹虽然不是一个岛国,但也遇到使我们集团其他成员国备受困扰的类似问题。伯利兹经济是开放经济,其规模有限。在很大程度上,我国经济命运是由我国无力控制的国际经济主导力量决定的。每年,我国已经脆弱的低洼沿海和数以百计的岛屿受到灾难的威胁,这些灾难并威胁到我国脆弱的经济,可能破坏我国宝贵的环境资源。我国进入优惠市场的机会本已有限,贸易自由化使这种机会不断减少。在我们面临新千年期各种挑战时,这些都是本组织必须正视的问题。

虽然有些挑战是大自然造成的,是不可避免的, 但我们必须质疑并面对人为和体制造成的挑战。我们 小岛屿发展中国家集团必须努力保证那些负责管理 世界贸易的机构为我们的经济增长和发展赢得机会。 它们必须认识到,发达国家的持续发展是与较小的发 展中国家的持续发展相联系的。

我们发展中国家认识到,经济多样化虽然是一项艰巨任务,但却是一项必要的任务。改变传统商品和生产方法从来都不是一件容易的事,但我们懂得形势的紧迫性。我们对公平贸易的承诺促使我们重新设计我们的经济。我们也认识到,我们的财政和技术资源有限,这些因素限制了我们的多样化进程。将在世界贸易组织主持下举行的西雅图回合贸易谈判必须具有这样的特点,即:愿意进行必要的改革,以减轻乌拉圭回合后各项协定的消极影响。小岛屿发展中国家可以而且应该与我们的发达伙伴一道,从全球化和贸易自由化中受益。这是我们时代的最大挑战。

我们知道,人是一个国家的最宝贵资源,因此,我们高度重视人的发展。为了实现可持续的发展,我们必须通过向我们人民提供象样的住房、足够的保健服务、卫生饮水、应有的教育和应有的营养,保障我们人民的福利。我们必须保护和培养我们的青年,将他们纳入我们的可持续发展计划。我们必须让妇女参与我们各级的讨论和行动。这项伟大的努力需要每一个人,应该包括每一个人。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

为了展现我国对能力建设的承诺,除其他努力外, 伯利兹政府在过去一年里加紧努力,使我国人民有机 会获得更好的教育,并使人民可以利用这些机会。

但我们非常清楚,单靠我们自己,我们不可能实现所有目标。我们需要我们比较发达的伙伴提供援助。在这方面,我们对近年来官方发展援助大幅度下降表示关注。

维护我们的环境对我们的生存也很重要。我国相 当大一部分人口的生存依赖海洋和森林及丛林资源。 我们不断进行努力,以阻止对这些宝贵资源的破坏。 然而,今天,各大公司——许多大公司的经济力量超 过了许多国家的经济力量——为了获得经济财富不 惜破坏我们的环境。有害废物不断被倾倒到我们的海 洋:热带雨林正被铲除:工业国家排放的废气继续使 臭氧层枯竭。国际水域倾倒的废物被冲上我国珊瑚礁 和海岸,不断威胁破坏被联合国教育、科学及文化组 织(教科文组织)宣布为世界遗产场址的伯利兹极为 宝贵的堡礁。这是一个严重的局面,国际社会应该坚 持实施有关规定。我们必须阻止在加勒比海运输放射 性和其他有害物资。如果发生重大灾难,将对我们的 环境造成负面和不可扭转的影响。我们必须尽一切努 力,保护加勒比海,使它成为可持续发展方面的一个 特殊区域。

我们成功地谈判达成了《联合国气候变化框架公约》,至今已有七年。在里约,全世界承诺将温室气体排放量维持在1990年的水平。但今天,排放量、主要是发达世界的排放量远远超过了这个水平。小岛屿和低洼发展中国家为此付出了代价。1995年以及1998年,由于海水温度异常暖和,伯利兹珊瑚礁受到重大冲洗。去年,米切飓风对中美洲海岸线造成巨大破坏,并对我国脆弱的堡礁造成巨大破坏。在加勒比海东部,飓风每年都继续对发展构成挑战。厄尔尼诺现象和拉尼娜现象日益严重,在全世界加重了洪水和干旱的影响。造成最近这些灾难的原因是,过去十年是本世纪最温暖的十年。

国际社会必须立即采取行动,首先是由我们的发达伙伴立即采取行动,以扭转这种趋势;它们曾在法律上作出承诺,要稳定并且降低它们的排放量。此外,我们应该集体谈判,达成协议,遏制排放量和温室气体增加的趋势。我们敦促比较发达的伙伴履行其义务,向发展中国家提供新的和额外资源,以解决气候变化问题。

我们处在历史的关键时刻。五年前,我们小岛屿 发展中国家集团各成员国认为,可持续发展是我们生 存的必要条件。当时以及现在我们都认为,除其他事 项外,我们的挑战是降低小国家的脆弱性,提供可持 续发展的机制,提高促进更大经济独立性所必需的能 力。为实现这一点,必须要有国际合作和支持。我们 必须采取行动,加强我们的伙伴关系,建立贸易机制, 使小岛屿发展中国家可以更多地参与,而且更重要的 是,重申我们支持《巴巴多斯行动纲领》。这些行动 将是真正可持续发展的巨大基础。

**主席**(以英语发言): 我现在请爱尔兰环境和地方政府部长丹尼•华莱士先生发言。

**华莱士先生**(爱尔兰)(以英语发言): 我荣幸地 代表爱尔兰向大会这次特别会议发言。我完全赞成芬 兰昨天以欧洲联盟和联系国名义所作的发言。

爱尔兰作为欧洲边缘不发达国家的历史以及我们最近密集的发展进程使我们对小岛屿国家的许多问题有很宝贵的洞察。这些小岛屿国家必须面对的一些尖锐的重大挑战我们也必须面对。小型经济远离主要市场,它们如何应付全球化?小岛屿国家如何调和促进宝贵的旅游业与环境保护的关系?发展海洋资源和保护沿海地区的最佳战略是什么?我们熟悉这些挑战。

爱尔兰由于自己的选择,没有生产核能的能力,但也面临其他国家生产的核废料问题以及随后重新加工核废料的问题。我们都知道并且担心,在运输这种废料过程中如果发生事故,将对受影响的小岛屿海洋生态系统产生毁灭性后果。

我们与其他小岛屿有着自然的亲近感,特别是与 面临严重贫困和高失业率的岛屿有着自然的亲近感。 在过去五年里,小岛屿发展中国家做出了巨大努力, 以实现可持续发展。因此,我们参加并致力推动《巴 巴多斯行动计划》,并且参加和承诺执行该计划。

爱尔兰的发展援助方案在不断增加。自里约会议以来,我国官方发展援助支出增加了两倍,而且我国决心进一步取得进展,争取实现占国内总产值 0.7%的联合国目标。

《巴巴多斯行动纲领》以及这次特别会议的筹备 活动产生了丰富的有益材料。我们已查明各项挑战, 我们已制定战略。现在需要的是具体、协调的行动和 可以衡量的结果。

一些社区往往处于边远地区和不发达状态,其土 地和自然资源有限,严重依赖脆弱的生态系统,我们 面前的各项文件反映了这些社区所面临问题的复杂 性。这些脆弱民族需要国际社会的明确声援,只有这 样,他们才能生存,才能繁荣昌盛。

全球化和电子商务的迅速发展可以成为有益工具,帮助减少距离造成的障碍,在国家一级制定适当战略。但是,同时也存在着这样的危险,即:没有能力利用新技术的贫穷社区可能被进一步边际化。小岛屿国家尤其有此危险。我们认识到小岛屿发展中国家信息网可能产生的利益,我们期待着进一步发展该信息网。

爱尔兰在其整体多边发展政策中再次强调需重视小岛屿国家、特别是最贫穷和最脆弱的国家。我们希望与各多边发展机构进一步合作,在一些关键领域支持执行《巴巴多斯行动纲领》。

例如,根据我国的经验,我国特别重视贸易问题, 特别重视使发展中国家、尤其是使最不发达国家融入 全球经济。我国已经与联合国贸易和发展会议合作, 在加勒比和南太平洋开展建立贸易能力的项目。

我国还支持小岛屿发展中国家与欧洲联盟建立 伙伴关系。洛美协定后的谈判授权规定,必须考虑小

岛屿国家的脆弱性。在这些重要谈判达到关键阶段之际,我国将努力保证在贸易、投资、商品和金融合作等关键领域取得协议。以洛美协定为基础的欧洲联盟与小岛屿国家的伙伴关系必须继续顺利地发挥作用。

在审议小岛屿国家面临的各项挑战时,脆弱性一词会不可避免地频频出现。值得庆幸的是,国际社会现在已经比较充分地了解,这些岛屿中的许多岛屿都特别脆弱。但与此同时,脆弱究竟指的是什么,并没有确切定义,这令人担忧。我们还必须澄清和确定评估的脆弱性与国际发展援助资源之间的关系。

《巴巴多斯行动纲领》要求努力制定体现小岛屿 国家经济脆弱性和生态脆弱性的指数。我国欢迎并支 持迄今所开展的工作和取得的进展。发展政策委员会 认识到,在划分最不发达国家方面应该考虑到脆弱 性,我们尤其欢迎这种认识。

但是,这是个复杂的事项。必须进行进一步分析,才能就各项指数及其用途取得协议。我们认为,这个领域的所有参与者——包括联合国有关机构、英联邦秘书处、世界银行、所涉及的小岛屿国家和统计学专家——必须共同努力,交流信息,制定今后的航程。将于 2001 年举行的关于最不发达国家问题的下次全球会议将是一个有用的论坛,可以评估在这个问题的最不发达国家问题方面取得的进展。

在从全球角度审查小岛屿面临的各项挑战时,我们希望保证包括每个方面,但是,这随时都存在着忽略核心问题的危险。消除贫困、发展人力和体制资源以及加强区域合作等问题将仍然是小岛屿国家实现可持续发展战略的核心。

人力资源能力是发展的一个关键因素。小岛屿国家的特点是,其人民具有韧性、独立性和勇气。现在 正在发掘这些优势,以发展各种体制,帮助这些国家 维护其特性,与此同时,也帮助它们管理好全球化和 气候变化的影响。

能够制定和执行可持续发展战略的强大国内体制是必要条件。这些体制及其背后的人民必须能够利用岛屿人民的共同优势——其所有的独特人格。

爱尔兰在欧洲发现,区域合作也是发展的一个重要部分。我们支持小岛屿国家努力发展和加强区域伙伴关系,包括发展其区域贸易安排。

今年早些时候举行的小岛屿发展中国家捐助者会议的一个主要信息是,国际社会在与这些岛屿的伙伴关系中必须加强协调和提高执行效率。在合作中,我们必须强调,政府处于主导地位,政府制定方向。我们不得以过多的、杂乱无章的战略和方案破坏我们与小型、边远和脆弱社区的发展合作。由于许多岛屿都具有独特的脆弱性,我们与它们的伙伴关系必须有连贯性,必须符合它们的独特情形。

虽然小岛屿国家面临的许多问题是常见的发展问题,但在气候变化造成的后果方面,它们首当其冲,这是独特的问题。水平面上升造成的挑战超越了发展的核心问题,需要国际上采取协调行动,以解决这个问题。欧洲联盟在正视气候变化过程方面发挥了主导作用,并且一贯主张最大限度地降低废气排放量。爱尔兰决心实现根据京都承诺制定的目标,而且决心促进实现欧洲的目标。

除气候变化影响外,许多小岛屿还遭受龙卷风、 火山爆发和地震等自然灾害的侵袭。秘书长最近指 出,在过去三十年里,这种气象活动次数急剧增加。 这种灾害使许多小社区的发展努力雪上加霜。

爱尔兰还欢迎最近作出决定,在联合国内改进关 于海洋问题的协调。新的协调进程将促进提高分析, 促使向大会提出更加连贯和着眼于行动的提案。

大会这次特别会议使我们重视小岛屿发展中国家面临的主要问题和挑战。在今后的岁月里,我们必须继续共同紧急努力,保护和维护这些国家,特别是最脆弱的国家,并与它们一道,促进其可持续发展。归根结蒂,它们今后的发展掌握在它们手中。我们的共同责任是支持它们实现其各项目标。

**主席**(以英语发言):现在请也门副总理兼外交部长阿卜杜勒一卡迪尔•巴-贾迈勒先生阁下发言。

巴-贾迈勒先生(也门)(以阿拉伯语发言): 先生,请允许我向你表示,也门共和国代表团祝贺你当选大会第二十二次特别会议主席。我满怀希望,希望在我们各国人民生活的这个关键阶段,我们能够实现一些亟需的进展。我谨通过你和主席团各成员,向可持续发展委员会重申,也门共和国代表团决心与委员会合作,促使我们工作圆满结束。

我十分荣幸地有机会再次以也门共和国名义就与世界一些民族未来息息相关的问题发言,尤其是,这个问题关系到发展中国家和最不发达国家,它涉及的是处于独特和复杂地理环境——例如岛屿国家、沙漠国家或内陆国家——民族的未来。但是,所有大陆都存在这些问题。

自从在地球上出现,人类就从未有过选择出生地、家庭或邻居的自由。因此,国际社会必须改进世界任何地区人民的生活。国际社会必须援助那些面临独特和艰难自然挑战和可持续发展问题的人民。

我们的主要任务并不仅仅局限于解决自然和地 理带来的挑战,而且还包括国家之间、民族之间和社 会之间关系造成的特殊问题和历史问题。虽然自然灾 害破坏我们的生活,造成重大破坏和痛苦,但人类兄 弟造成的不公正现象比自然灾害更加残酷。

我认为,我们今天讨论的多数——如果说不是全部——问题都是人为造成的。这些问题是利害冲突造成的,是因为通过不同方式实现不同目标造成的。这些问题并非都是人类与自然斗争的结果。

也门共和国 1990 年实现了值得庆幸的统一,现在拥有 2 500 多公里的海岸线。也门的主权领水包括超过 133 个不同面积和具有不同特点的岛屿,其中多数岛屿都有也门人居住,或被也门人用来捕鱼或用作季节性居所,或在各种海洋条件下被用作临时海洋和通讯设施安置处。

也门的海岸线毗邻红海、亚丁湾、阿拉伯海和印度洋,也门的岛屿遍布所有这些海湾和海洋,也门共

和国的地理位置使其在东南西北四方与许多国家为邻。因此,也门处于亚洲和非洲的交叉口。

这意味着我们对小岛屿国家或岛屿国家发展问题的关注是真诚的,是客观的。我们的关注说明,也门希望发展密切的区域合作关系,除其他事项外,这些关系应包括经济、贸易、海洋问题,包括发展、环境保护、移民、文化和旅游等领域。这些关系应该是区域内各国人民互惠互利的关系。

在讨论这个问题时,我们不能意气用事或理想化;相反,我们应该利用区域伙伴关系,使这些国家有能力面对来势汹汹的全球化趋势。我们应该从这个角度讨论这个问题。毫无疑问,侵犯人权和不发达状态导致破坏社会,导致暴力。虽然在经济和社会发展领域正在进行许多努力,但由于缺乏技术知识和基础结构,包括现代行政管理能力低弱或缺乏,许多其他努力都受到阻碍。

必须从救济饥荒活动过渡到可持续发展努力。这样,国际社会将能够提高会员国的能力,建立平衡的伙伴关系。

如果可持续发展委员会决心解决这些问题,则使 它更接近各社会的基本需要。我们必须避免快速解决 方案。我们必须发展基础结构,解决我们的问题。与 此同时,目前的局势迫使我们增加全面努力,但我们 的能力永远跟不上我们的需要。我们面临的负担将永 远是可持续发展的基本标准。我们支持进行任何努 力,在支助性国际环境中寻找解决办法。

我们呼吁国际社会及其所有机构和组织积极促进包括也门共和国政府在内的各国政府和人民实现可持续发展的努力。让我们建立能够积极影响所有方面的真正的伙伴关系。

最后,我们希望这次会议将能够实现其崇高和人性的目标。我们还希望国际社会将能够采取切实步骤,使这些目标成为现实。

**主席**(以英语发言):下面请新加坡外交部长贾古 玛先生阁下发言。 贾古玛先生(新加坡)(以英语发言): 首先,我 谨表示,我国代表团支持萨摩亚代表团以小岛屿国家 联盟名义作的发言,支持圭亚那代表团以 77 国集团 和中国名义作的发言。

五年前,我们举行关于小岛屿发展中国家可持续发展的巴巴多斯全球会议时,我们认识到岛屿国家非常易受国际贸易和经济兴衰的影响。1999年,其中的许多挑战仍然存在。由于气候变化的影响,由于1997年金融危机的影响,其中一些挑战更加严峻。

多数岛屿国家人口少、人力资源有限、国内市场 小以及经济基础狭窄。由于缺乏自然资源,许多岛屿 国家往往依赖单一的经济活动,例如,旅游业、渔业 或单一商品。这使岛屿国家非常脆弱。

然而,小岛屿发展中国家却坚定地执行《巴巴多斯行动纲领》和地球问题首脑会议制订的《21世纪议程》。岛屿国家比其他国家更清楚地认识到保护环境的重要性。全球升温造成的海水平面上升是我们面临的最大威胁。自然灾害可以对我们造成极大破坏。

新加坡也必须解决《巴巴多斯行动纲领》中列出的许多挑战。我国陆地总面积为 648 平方公里,但我国人口现已超过 300 万。因此,最主要的挑战是如何最佳地利用有限的土地,支持我国经济增长,而同时使我国人民实现较高的生活水平。我国的主张是,采取综合办法,制定和执行各种方案,以满足这些需要。与此同时,我们必须有足够的灵活性,以适应我们所在的、不断变化的自然和经济环境。

管理我们的淡水资源是另一项挑战。我们长期的 全国教育运动促使全社会作出努力,鼓励节约用水和 以可持续的方式消费水资源。

因此,新加坡完全理解小岛屿国家必须如何面对许多发展问题,特别是人力资源发展问题。在我们发展初期,我们很幸运地从发达国家和国际机构受到训练。我们认为,现在该是我们通过新加坡合作方案(合作方案)帮助其他发展中国家的时候了。自 1992 年以来,发展中国家 8 000 多人士参加了在新加坡举行

的训练班,内容包括从港口发展和民用航空到信息技术、生产能力、环境管制和英语等。

然而,这些参加人士中来自岛屿国家的不多。 1995 年至 1998 年期间,参加新加坡合作方案的人士 中来自小岛屿发展中国家的参与者仅占 12%。因此, 除小岛屿发展中国家可以利用的我国现有的合作方 案训练班之外,我今天高兴地宣布一个特别制定的五 年技术合作计划,为小岛屿发展中国家提供 300 个培 训名额。我们希望通过这个方案,小岛屿发展中国家 参加新加坡合作方案的人数将增加。我国驻纽约常驻 代表团官员将分发关于该方案的细节。

新加坡坚信南南合作。南方的精神就是有能力提 供帮助的国家在提供帮助时不设任何条件,没有任何 预期的期待。发展中国家之间技术合作再次出现,这 充分表明,南方各国是有活力的,是有创造力的,是 有办法的。

最后,请允许我敦促我们的发达伙伴重新确立它们的承诺,帮助发展中岛屿国家进一步执行《巴巴多斯行动纲领》。

**主席**(以英语发言): 我现在请大不列颠及北爱尔兰联合王国议会上院国际发展事务政府女发言人阿莫斯男爵夫人阁下发言。

阿莫斯男爵夫人(联合王国)(以英语发言): 我 非常高兴有机会向大会这次特别会议发言。

联合王国政府与今天参加会议的许多岛屿国家 有很密切的联系。共同的历史和文化将我们联系在一 起。我们的目标是与小岛屿发展中国家密切合作,争 取实现可持续、安全和繁荣的未来。

消除贫困是联合王国国际发展议程压倒一切的目标。我们认为,虽然《巴巴多斯行动纲领》是一项全面的计划,但对在追求可持续发展中消除贫困这个十分重要的问题强调不足。消除贫困应该是我们执行该《行动纲领》各项努力的核心。

许多小岛屿发展中国家仍然受到贫困的严重困扰。即使在一些已经实现中等收入地位的国家,仍然有一些贫穷和脆弱的人群,他们没有从本国增加的繁荣中受益。我们将消除贫困作为我们与小岛屿国家合作的中心目标,我们的目的是保证所有人都能受益。这就意味着认真选择我们援助的目标,严格分析贫困的根源和具体情况,向在本国被边际化的人伸出援手。我们希望今后的各项讨论将更加重视这些脆弱的人,并且寻求解决办法,使这些人能够分享经济增长的成果。

我们认识到小岛屿发展中国家最迫切的一项需要,我国发展援助方案还将重心放在建设能力和加强体制结构方面,以帮助各国政府满足其人民从保健和教育到司法改革和打击犯罪、腐化和非法毒品努力等各种需要。

我们知道,单靠优惠融资是不能实现消除贫困和可持续发展的。贸易是非常重要的,贸易是许多小岛屿国家感到特别脆弱的一个领域。它们不仅依赖范围很窄的出口品,而且它们远离国际决策中心,这些中心对它们的经济具有深远影响。例如,许多国家没有能力在日内瓦派驻代表,并且可能错过世界贸易组织(贸易组织)提供的新机会。

为了在这个方面提供帮助,我们正在向加勒比共同体(加共体)秘书处提供技术援助,帮助在《洛美公约》之后的安排中为该地区谈判达成最好的协议。在太平洋地区,我们向论坛秘书处提供一名多边贸易顾问。我们还提供关于贸易组织的训练和技术援助,并且带头呼吁在西雅图举行的下一次贸易组织部长级会议更多地考虑发展中国家的需要。

在最近关于香蕉计划未来的讨论中,我们力争小岛屿生产国的利益,努力保证讨论结果将承认那些严重依赖香蕉生产而且实现多样化、种植新作物和进入其他生产部门的机会非常有限的国家的特别脆弱性。

许多发言者都强调小岛屿容易受到气候变化影响。联合王国对这个问题十分重视。在国内,我们正

在加强努力,减少我国碳排放量;在国际谈判中,我们正在努力使发达国家在京都所作的承诺变成现实。

我前面提到必须进行合作。合作的一个方面是提供切实的帮助,促进可持续发展。在几乎所有地方的援助预算普遍减少之际,我高兴地指出,联合王国援助预算在增加。联合王国政府决心扭转援助支出下降的情形,我们说到做到了。我们正在加强与小岛屿发展中国家伙伴开展的发展援助方案,我们在加勒比和太平洋继续维持区域办事处。

联合国已经制定一套雄心勃勃的国际发展目标,以衡量全球的成就。许多小岛屿发展中国家正在制定自己的国家可持续发展战略。在促进教育、改进保健和在明智地利用环境的同时保护环境等方面取得进展以及在促进善政和人权方面取得进展——所有这些都将促进实现国际福利的目标——消除贫困的目标。英国政府将充分发挥作用,帮助小岛屿国家实现这个重要目标。

**主席**(以英语发言): 我现在请新西兰外交和外 贸部长唐纳德•麦金农阁下发言。

麦金农先生(新西兰)(以英语发言): 在新千年期即将来临之际,本次特别会议讨论小岛屿发展中国家的情形。首先,我谨特别欢迎南太平洋三个友国——基里巴斯、瑙鲁和汤加王国——加入联合国阵营。我们高兴地看到这三个国家在联合国阵营中得到其应有的位置。我们相信,它们将对这里的工作作出宝贵和显著的贡献。

我们这次特别会议的任务是审查巴巴多斯《行动纲领》的进展情况,该《行动纲领》是小岛屿发展中国家可持续发展的蓝图。借用《宣言》的语言说,会议的任务是"以共同目标和伙伴精神采取联合行动"(A/CONF. 167/9, 附件一,第二部分,第三节,第4段),通过联合行动评估取得的成就。

目前,小岛屿发展中国家面临若干重大问题。例如,气候变化和海平面上升的影响、从全球贸易自由 化中获得适当的利益、管理旅游业从而获得经济利益 但不损害文化、促成实现上述目标所需的外国资金流入以及有害废物和海洋污染的威胁等等。

《巴巴多斯行动纲领》提出了解决这些问题的国家、区域和国际责任。毫无疑问,我们在许多领域取得了进展,但仍然有许多工作要做,以建立有效的伙伴关系,协助小岛屿发展中国家实现可持续经济发展,取得必要的进展,使其能够提高生活水平。

五年前,我们要求小岛屿国家作出了许多承诺,参加巴巴多斯会议的小岛屿国家元首们以压倒性多数表示,他们愿意为自身发展作出必要承诺。当然,道路并非平坦,但其承诺是显而易见的,而且今天仍然存在。然而,上述许多小国家注意到,发达世界伙伴的承诺在削弱。在巴巴多斯会议上,我们作出承诺,将援助小岛屿发展中国家,但与我们在里约会议所作的承诺一样,我们履行承诺的程度没有达到我们以及小岛屿国家当时的期望。

在国际一级建立伙伴关系是一项具有挑战性的任务,它将大国与非常小的国家相提并论,因此,所有当事方都必须有容恕精神,必须有灵活性。在某些情形中,对于国际金融机构而言,认识到小岛屿发展中国家小到什么程度本身就是一项挑战。

作为伙伴关系的一部分,我们必须保证增加提供 发展援助。捐助国必须尽最大努力,扭转 1997 年之 前的十年里出现的官方发展援助下降趋势,实现商定 的国际目标。

除资源外,各捐助国和机构必须相互协调,与各 伙伴政府协调,以及当然与区域机构协调。

里约首脑会议为我们指出了全球相互依存的事实。其发出的信息实质是,小岛屿国家不能独自发展。事实上,任何国家都不能独自发展,如果我们不能理解这个重要事实,我们自己就会吃亏。海洋污染、气候变化、海平面上升和臭氧枯竭等全球性问题并无国界。小岛屿发展中国家造成这些问题的责任最小,但却无法避免这些问题的影响;事实上,它们可能是首先受害的国家。

同样,世界其他地区不能忽视,小岛屿发展中国 家具有丰富的生物多样性,广泛的海洋资源和珊瑚礁 系统,它们对全球可持续性具有独特的贡献。

可持续发展委员会向这次会议提出的文件要求 援助这些小国,使其能够解决各项挑战,利用全球化 和贸易自由化产生的机会。该文件还要求国际社会根 据巴巴多斯会议的呼吁,更多地考虑小国的特殊环境 和经济脆弱性。

该文件还要求国际社会提供新的和更多的资金。

上述决议是 10 年前制定的; 10 年后,这个必要性仍然存在。我们做得不够。我们不需寻找新的问题。我们已经查明限制小岛屿发展中国家的关键因素,特别是已经查明其经济和生态脆弱性。我们当然可以研究新的伙伴关系,研究新的合作方式,但不可回避的是,我们必须更多地努力建设特定的能力;增加资金;转让不损害环境的技术;以及当然必须改进协调。

长期以来,新西兰通过英联邦以及通过与南太平洋、加勒比和印度洋岛屿国家的其他联系,特别关注这些国家的情形。我国双边官方发展援助多半都用在满足它们的发展需要方面。在过去一年左右的时间里,在很大程度上由于我的同事西蒙•厄普顿阁下在主持可持续发展委员会方面发挥的作用,我们看到必须增加官方发展援助资源,以解决这些小国正在出现的一些挑战:更好地确认其脆弱性并将其数量化;支助区域方案,解决日益增加的水源管理和废物管理压力;以及建立解决法律和管理问题的能力。

在结束发言时,我冒昧地引用萨摩亚图阿拉·萨勒·塔加罗亚阁下今年4月在可持续发展委员会第七次会议上的发言。在回顾迄今为止在《巴巴多斯行动纲领》之下取得的成就后,塔加罗亚阁下说:

"因此,让我们本着真正的合作精神,采取必要步骤,履行对这个世界、对彼此以及对子孙后代的责任。让我们再次向世界各国人民发出强烈信息,如果以共同目标和伙伴精神采取联合行动,我们可以取得许多成就。"

这正是我们现在面临的挑战。

**主席**(以英语发言):现在请海地外交部长弗里兹•朗尚先生阁下发言。

朗尚先生(海地)(以法语发言):约在五年前,我们本着地球问题首脑会议的精神和《21世纪议程》所载的承诺,代表各国政府在巴巴多斯通过了《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》。在第二个千年期结束前的几个月里召开第二十二次特别会议,评价取得的进展,查明遇到的障碍,找到克服障碍的方法,这是非常恰当的。

我满意地注意到,各国政府、各国际组织和民间 团体日益重视可持续发展。人们认识到,人类与地球 的平衡是今天人类心灵面临的主要挑战之一。遗憾的 是,我们必须指出,虽然采取了相当多的行动,却仍 然无法排除发生生态灾难的危险,尤其是不能排除小 岛屿发展中国家发生生态灾难的危险。

这些国家往往非常小,一般都缺乏自然资源,而且往往面临人口爆炸问题,而人口爆炸又造成密集开发本已稀少的资源。 其中多数岛屿都易受自然灾害的破坏。特别是在加勒比群岛,我们各国经常遭受飓风和龙卷风袭击。1998 年"乔治"和"米切"飓风造成的破坏尚未恢复,我们仍然感受其影响。在同一地区,火山爆发是一项重大危险。我们对两年前蒙特塞拉特岛发生的灾难仍然记忆犹新,在约两个星期的时间里,这次灾难几乎使该岛成为无人岛。

我们还伤心地注意到,在许多地区,荒漠化正在 蔓延。失去水和生存所需其他重要资源的人民继续汇 入移民的洪流,从而破坏了城镇以及特别是大城市的 社会平衡。虽然由于民主制度的进步和政治制度的稳 定,政治难民人数大量减少,但在世纪交替之际,令 人遗憾的是,经济难民和环境难民人数正在以惊人的 速度增加。

就我国而言,虽然确实存在结构性弱点,但海地 共和国认为,教育、保健和在安全和健康环境中生活 的权利是基本人权。因此,我国履行了《21世纪议程》 的承诺,海地在以自己的速度进行可持续发展。在体制方面,1995年建立了环境部、妇女地位部和人口问题国务秘书处,这为保护生物多样性和发展人力资源提供了新的动力。

我们认识到,采取的行动非常有限,因为分配的资源没有保证,而且通过地理上分散的和没有得到很好协调的行动,不可能实现可持续发展。正因为如此,海地共和国准备参加各区域和全球合作机制,促进实现《21世纪议程》所概述的承诺。

作为加勒比国家联盟部长会议主席,我欢迎本地 区作出承诺,将支持公营和私营部门保护和养护加勒 比海环境和自然资源的努力。

今年4月,在加勒比国家联盟第二次首脑会议上, 我们各国国家元首或政府首脑同意支持加勒比共同 体(加共体)的努力,促使将加勒比海宣布为可持续 发展特别区。加勒比海是我们地区儿女的真正宝贵财 富,我们不能忽略,必须阻止其生态退化的危险。该 地区继续被用来运输有毒废物和核废物,这残酷地危 及动植物和人类的生活。鉴于这种退化将对世界其他 地区产生严重后果,我们希望这次特别会议促请各国 政府、联合国系统内各组织、各非政府组织和一般国 际社会支持加勒比这项可持续发展倡议。

人类必须是任何可持续发展方案的中心。正是鉴于这个观点,海地政府主张特别重视人民群众中最脆弱的人群。在这方面,《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》在全球化过程中具有重大意义,因为在全球化过程中,若干社会有被边际化的危险。

我们祝贺可持续发展委员会已经开展了相当多的工作,海地政府表示,希望在各方面扩大《行动纲领》,以促进人类、特别是促进子孙后代的最大福祉。

**主席**(以英语发言): 现在请科摩罗外交和合作 部长苏也夫•穆汗默德•阿米尼先生阁下发言。

阿米尼先生(科摩罗)(以法语发言): 首先,我 谨感谢大会主席,并感谢可持续发展委员会努力召开 这次会议。 对小岛屿发展中国家的重视导致召开了若干会 议,因为必须促进全球的可持续发展,而全球可持续 发展又必须考虑到小岛屿发展中国家经济的独特经 济和环境特点。

里约会议和巴巴多斯会议显然属于上述范畴的 会议。一方面,我们认识到,促进和进行可持续发展 已成为全球优先事项,但同时我们也必须认识到,鉴 于发展与环境的相互依存和密切联系,必须在小岛屿 发展中国家具体执行这些原则。

因此,我们在讨论可持续发展问题时,必须随时铭记我们海洋、沿海和森林环境持续恶化、能源、这些国家经济易受外部影响、缺乏资源、在海洋倾倒有毒废料、全球化和贸易自由化的影响以及生态变化等问题。简而言之,无论是从环境角度还是从发展角度,小岛屿发展中国家都是特殊的情形。

显然,关于我们各国面临的各种问题,我们所有 人都有同样的忧虑。我国一科摩罗一也存在着这些环 境忧虑。如果对环境进行详细分析,就会发现,由于 科摩罗地势的火山特点,由于其面积小,而且由于它 是由许多岛屿组成的,科摩罗具有非常特别的特点, 这些特点的具体体现是,其地貌具有多样性,其生物 多样性丰富。国家环境政策支持将环境问题纳入国家 政治进程和经济发展,以保证以可持续和合理方式管 理现有资源,确定和加强各部门的政策。

但是,这些努力遇到各种严重的问题。因此,我 国环境政策的目标首先是确保可持续地和合理地管 理资源。政策目标还包括在领土开发、修改土地持有 制度、确定水源政策和确定并执行卫生和废料管理政 策等方面确定并加强部门政策。我们还必须改进立法 工具和法规,在这些方面发展区域和国际合作,批准 关于环境的所有国际和区域公约,建立这些领域国家 政策的后续行动机制。

在执行这项政策方面,我国已制定一项支助方案,支持各环境保护协会,并已制定一项废料管理方案。此外,目前正在采取其他行动。

在海事安全方面,一项区域倡议促成了印度洋委员会各国在海上救助和反污染运动方面进行合作的项目。第二项内容与第一项内容同样重要,因为印度洋是著名的运输洋,国际石油贸易穿梭在阿拉伯半岛和好望角之间,这些航海路线威胁到该地区各国,特别是威胁到莫桑比克海峡各国。

此外,已经制定一项区域行动计划,解决自然灾害变化无常的问题。所有这些行动促成了保护环境的必要条件,其目标是实现可持续发展。为实现可持续发展,国家、各社区、各团体、私营部门和人民都必须协调努力。而且,各政府间组织和各非政府组织必须支持我们各国的努力,以保证我们可以得到金融机构的支持,得到足够的资金,并且加强我们各国的能力,特别是加强发展我们人力资源的能力。

我们应该重视的另一个领域是贸易领域,特别是 农产品贸易领域。由于贸易条件恶化,这个领域的贸 易处境艰难。

我们要求世界贸易组织内农业领域的新谈判应 考虑到这些国家的特殊需要,以防止自由化对这些国 家可持续发展产生负面影响。

子孙后代将依赖我们作出保证,接受和履行承 诺,使他们可以期望获得比较美好的生活。

请允许我再次表示,我感谢召开这次会议,希望 会议将证明,我们各国人民有理由充满希望。

**主席**(以英语发言): 现在请巴基斯坦外交部长萨尔塔杰•阿齐兹先生阁下发言。

阿齐兹先生(巴基斯坦)(以英语发言): 主席先生,看到你主持大会这次重要的特别会议,我们确实感到高兴。

由于其特殊结构和生态特点,小岛屿发展中国家 很特别,而且很脆弱。它们面积小、孤立而且容易受 到自然现象的影响,这往往造成难以解决的问题。这 些因素还加大了这些国家面临的发展挑战。因此,国 际社会的支助是它们实现可持续发展努力的重要因 素。

里约会议认识到这一点,从而促进于 1994 年召 开了小岛屿发展中国家可持续发展问题全球会议。巴 基斯坦积极参加了这两次会议,并且决心实现其各项 目标。

《巴巴多斯行动纲领》为小岛屿发展中国家可持续发展提供了蓝图。虽然小岛屿发展中国家切实地努力执行《行动纲领》,但令人遗憾的是,国际社会未充分履行其承诺。

资金问题并不是使小岛屿发展中国家依赖全球 行动的唯一问题。气候变化和海水平面上升的威胁造 成各种问题,这些问题远远超越这些国家的控制能 力,可能对小岛屿国家造成灾难性后果。由于这些国 家人民多数都居住在沿海地区,这种情形更加严峻。

由于缺乏淡水、污染、过度捕捞、能源成本高、 旅游业的某些不利后果以及贫困问题日趋严重,小岛 屿发展中国家的问题更加复杂。

小岛屿发展中国家已采取各种措施,以解决这些挑战。但是,对它们而言,前景总是不明确的。一场飓风或龙卷风可以在数小时内摧毁多年辛苦的劳动成果。人间天堂可以在瞬息之间变成废墟。

长期以来,小岛屿国家易受海洋现象的影响,现在,它们又必须面对风起云涌的全球化现象。小岛屿国家土地和资源有限,不得不进口几乎所有商品,因此,它们比多数其他国家更加依赖国际贸易,全球经济动荡或衰退很容易使小岛屿国家陷入困境。为了筹资支付进口,它们必须通过出口旅游等服务赚取外汇,但在全球衰退中,旅游业是首先严重衰退的行业之一。这导致连锁反应,从而影响到岛屿国家的所有其他活动,包括工业和贸易活动。

贸易优惠政策持续减少,官方发展援助持续下降,对这些国家可持续发展前景造成了重大影响。其中多数国家已认识到,它们必须调整其经济结构。但

是,这是一项远景规划,需要大量投资,需要对主要 行业的劳工进行再训练。

我们还必须促进制订综合弱点指数并客观地应 用这些指数。这种弱点指数必须充分考虑到这些国家 的特殊情形和脆弱性。

这些国家关心的另一个重要问题是越境运输有 害和放射性废物问题。十分显然,在《巴巴多斯宣言》 中表达的感受没有付诸行动。由于没有行动,尤其是 由于在气候变化领域没有行动,许多岛屿国家的生存 受到威胁。

巴基斯坦充分支持本次特别会议最后文件所载 关于进一步执行《行动纲领》的各项倡议。我们还敦 促国际社会、特别是发达国家采取一切必要步骤,促 进这些国家的可持续发展。

与其他国家不同,对小岛屿发展中国家而言,可 持续发展也是一项生死存亡的问题。然而,它们却无 法控制这个问题。它们依赖全球行动。我们应尽一切 努力,帮助这些国家实现其各项目标,我们所有方面 都认识到,实现这些目标是其生存和繁荣的关键。

**主席**(以英语发言):下面请特立尼达和多巴哥外交部长拉尔夫•迈拉杰阁下发言。

迈拉杰先生 (特立尼达和多巴哥)(以英语发言): 主席先生,我谨祝贺你当选,主持本千年期大会最后一届会议和关于小岛屿发展中国家问题的这次特别会议。请允许我欢迎小岛屿国家联盟成员国基里巴斯共和国、瑙鲁共和国和汤加王国加入联合国国家之林。

今天,我们必须提出的问题是,与五年前通过《巴巴多斯行动纲领》时相比,小岛屿发展中国家的情形是否有任何改善?它们的未来是否比较确定?笼罩在它们头顶上的各种威胁是否已经消除或降低?我们必须诚实地回答这些问题,这样,这次特别会议才有实际意义。

真实情形是,小岛屿发展中国家继续被边际化,远离全球经济主流。全球化和自由化进程进一步加深了世界贫富悬殊。今天,13亿人民属于贫穷范畴,每日收入不足1美元。千百万儿童没有获得教育的机会,千百万儿童得不到适当的保健服务,世界相当大比例的贫穷人口居住在小岛屿发展中国家。这就是巴巴多斯会议以来的现实写照。

存在着进行公平竞争的条件的神话继续流行,而 小岛屿发展中国家的现实打破了这个神州。一个资源 很少或没有资源而且人口也很少的小岛屿发展中国 家怎么能与拥有大的国内市场、先进的技术、进入市 场的机会和先进的金融体系的工业化的大陆竞争 呢?在过去五年中没有作出任何实际的努力来解决 这个两极现象。

小岛屿在今年二月的捐助国会议上提交了312个项目,其中22个是由特立尼达和多巴哥提交的。迄今为止,捐助国没有对我们作出实施这些项目的肯定的承诺。难道人们期待着小岛屿发展中国家本身调动这些资源吗?

《巴巴多斯行动纲领》说,人处在持续发展的各种关切的中心,因此,必须对那些将会提高小岛屿发展中国家的生活质量的项目给予很大注意。由于小岛屿发展中国家的地理面积小和它们的脆弱性,有必要特别注意人口问题、教育和培训,以及为了有效的人力资源发展而实行的保健。在这些方面,发展中国家,特别是小岛屿发展中国家的处境继续是暗淡的,因为世界上的很多社会匮乏现象存在于发展中国家中。

统计数字表明,8.8亿人缺乏保健服务;26亿人 缺乏基本的环境卫生;8.5亿多成人是文盲;2.6亿 多儿童没有在上学;以及大约8.4亿人营养不良。在 过去五年中是否发展了一种全球的良心来处理这些 看起来似乎是难以克服的不发达问题呢?回答是:莫 不关心的态度继续存在。

1999年的联合国《人类发展报告》的第7页这样说

"全球竞争的不停的压力正在排斥人们之间的互相关心,而这是人类发展的看不见的核心"

以及

"必须重新创造以人类发展和公平为其核 心的国家和全球治理。"

我们小岛屿发展中国家完全同意这个看法。让我们在 这个会议上强烈呼吁重新创造全球治理办法。让我们 希望,这个号召将响遍全世界。

在过去五年中,对小岛屿发展中国家的安全的威胁增加了。今天,我们的民主制度本身正在受到攻击。我们的海岸线往往是开放的,并且没有得到很好的保护,而我们的有限资源使我们无法提供充分的安全措施。因此,我们在各种以掠夺为业的人例如毒品贩运者、洗钱者和恐怖主义分子面前特别脆弱。

由于地理上的原因,加勒比的岛国特别容易存在非法毒品贩运问题。正是这个问题使特立尼达和多巴哥总理、尊敬的巴斯德奥·潘戴最近指出,非法毒品贸易破坏民主;腐化官员和机构;并毁灭后代。它是一个正在侵蚀我们社会的肌体的癌症,并将使我们各国成为毒枭民主制度,除非我们的人民和各国团结在一起向它开战。

加勒比海国家和领土作为国际毒品贩运的一个 过境点而成为这个敌人的目标。本来应该用于确保适 当的保健、儿童的教育、我们公民的饮食以及创造就 业的资金不得不用来对付这些多头毒枭。在这个罪恶 面前,小岛屿发展中国家感到特别无能为力。

特立尼达和多巴哥对国际社会和捐助机构没有 坚定的承诺履行仅仅在五年前在巴巴多斯承担的义 务感到失望。除了单调的反复重复这种承诺外没有什 么行动,人们开始怀疑是否将会提供任何资源。小岛 屿不对全球暖化和气候变化负责,但是受害最大的却 是我们。如果那些对造成对人类的这种威胁负责的人 不采取任何行动,将从地球上消失的是我们这些岛 屿。 发达国家减少温室气体排泄的努力是远远不够的。显然存在着一种对保持全球生态平衡的莫不关心的态度。尽管发生了明显的气候变化和我们经历的可怕的自然灾害,这种无视的态度继续存在。

特立尼达和多巴哥对以下事实感到自豪: 1993年,它在加勒比共同体的议程上提出了反对核废料和其他有害废料通过加勒比海运输的概念。这种作法继续发生,尽管人们已经非常清楚的知道,一次事故就可以使我们这些小国不复存在。这表明继续存在着对小岛屿发展中国家的不尊重态度。在过去五年中,随着这些危险的物品越来越多地穿过加勒比海运输,对我们社会的威胁增加了。

加勒比海有一种独特的生物多样性,并且是一个非常脆弱的生态系统。正是由于加勒比海对当代人和后代人的经济福利和生存的重要性,以及由于他们的文化遗产,加勒比海政府首脑们在它们于 1999 年 7 月在特立尼达的西班牙港举行的最后一次会议上支持关于承认加勒比海为可持续发展方面的一个特殊地区的建议。

这些问题并不仅仅关系到小岛屿发展中国家。如果有人认为,地理上的距离、经济繁荣或军事力量可以使任何一个国家或任何一些国家免受世界上生活在贫困中的数以亿计的人的影响,以及世界社会中的大量或者处于彻底的经济崩溃,或者处于生态破坏的边缘的国家的影响,那将是愚蠢的和幼稚的。因为过去曾经如此经常的这样做,所以现在呼吁采取决定性行动听起来几乎已经是陈旧的。我们只能希望——这是一种日益减小的希望——随着一个新的世纪的来临,将会出现一种新的认识,即这确实是一个巨大的全球性问题。全人类都受到威胁。

**主席**(以英语发言): 我现在请不丹外交部长达肖•吉格米•廷利先生阁下发言。

**廷利先生** (不丹) (以英语发言): 先生,看到你主持大会第二十二届特别会议确实是令人愉快的。我国代表团相信,在你的领导下,我们的审议将是富有成果的。

作为一个小内陆发展中国家,不丹在此表达我们对小岛屿发展中国家的关切和福利的声援和支持。我们有很多与他们同样的发展愿望,以及对保护全球环境的深刻承诺。占联合国会员国 25%以上的小岛屿发展中国家构成国际社会的一个很大的重要部分。它们有丰富的生物多样性,它们还监护着我们这个遭受日益增长的威胁的星球岛的很大一部分表面地区。它们的看法和需要必须得到国际社会的充分注意。

在自从 1994 年在巴巴多斯举行的小岛屿发展中国家可持续发展全球会议以来的五年中,岛屿国家在国家和区域一级为实施《行动纲领》而作出了认真的努力。其中很大一部分努力集中于把健全的环境管理纳入可持续发展作法的规划中,然而,一些严重的条件限制阻碍了很多巴巴多斯目标的实施。如果国际社会不提供更多的支持,小岛屿发展中国家依靠自己根本无法承担落在它们身上的巨大责任,即担任基本的全球公共财物的监护者。

我们很久以来就同意这样的看法:全球暖化将为 世界所有国家带来严重问题。对地势低的小发展中国 家来说,其结果可能具有极其严重的破坏性,这一点 对我们已经很清楚。然而,由于缺乏更大的国际合作 和承诺,谈判和实施处理全球暖化问题的措施方面的 进展继续是缓慢的。

我们面前的各份报告表明,小岛屿发展中国家附近的海洋环境正在退化,有害废物溢漏、采掘沙石、海床采矿以及运输核材料加重了这种退化。这种退化对所牵涉国家的环境和经济造成的灾难性影响是十分明显的,但同时我们不应该忘记这种现象对人类社会造成的更大和更长期的后果。

在过去十年里,对许多国家而言,全球经济一体 化是增长和发展的强大机制。但对于许多小岛屿和其 他发展中小国而言,由于其经济基础是少数几个关键 的领域,例如旅游业、渔业和单一作物农业,这些国 家从全球化中获得的利益微乎其微。良好的基础结 构、通讯和人力资源是参与全球经济的重要先决条 件。在许多发展中国家,这些部门的开发仍是一个重大挑战。

显然,国际支助没有达到《巴巴多斯行动纲领》 所阐述和预期的承诺水平。官方发展援助不断下降, 使实现这些目标的努力更加困难。我们希望,大会本 届特别会议不仅将审查和评估《巴巴多斯行动纲领》 的执行情况,而且将提供一次机会,使国际社会得以 重新确认对执行该行动纲领的承诺。

我们所生活的社会是一个单一的全球社会。各小岛屿所面临的各种挑战和问题并不仅仅是这些小岛屿的挑战和问题。我们作为国际社会负责任的成员,有责任促进所有国家和人民进行可持续发展,维护环境,保卫人类的未来。

**主席**(以英语发言): 我现在请菲律宾外交部长 多明戈•夏松先生阁下发言。

**夏松先生**(菲律宾)(以英语发言): 在里约举行的联合国环境与发展会议上,我们决定制定一个共同议程,有效地解决环境与发展这两个相关问题。我们也认识到必须建立全球伙伴关系,因为没有任何一个国家可以独自完成这个任务。

1994 年在联合国小岛屿发展中国家可持续发展全球会议结束时通过的《巴巴多斯行动纲领》是在里约达成的协议基础上制定的一份文件。它呼吁促进可持续发展,特别是促进小岛屿发展中国家的可持续发展,国际社会应给予最充分的支持。

《巴巴多斯行动纲领》要求在十四个优先领域采取国家、区域和国际行动。这些领域包括淡水、气候变化、生物多样性、海洋资源和旅游业等有关部门,也包括人力资源发展和执行该计划所需的融资和支助等贯穿各领域的问题。

菲律宾完全认同小岛屿发展中国家的愿望,因为 菲律宾是一个拥有七千多岛屿的国家,其中许多岛屿 都非常小。小岛屿非常容易受到变化莫测的自然灾害 的袭击。小岛屿特别容易受到海平面上升的威胁,它 们立即会感到气候不正常变化造成的影响。 例如,乔治飓风和米切飓风在加勒比地区造成了 广泛的破坏。最近出现的厄尔尼诺现象对菲律宾造成 了沉重打击,去年使菲律宾农业部门下降 6.7%,使 菲律宾国内总产值下降半个百分点。海啸在巴布亚新 几内亚使两千多人丧生,并摧毁了房屋和作物。

小岛屿所面临的这种挑战也是许多发展中国家 面临的典型挑战,例如空气和水污染、森林消失、土 地流失、海岸和海洋资源枯竭、运输和通讯设施不发 达、人力资源发展不足。人口增长率高以及以不可持 续方式开发旅游业加重了它们的环境问题。

在《巴巴多斯行动纲领》通过后的五年里,在某些关键工作领域取得了显而易见的进展。例如,多数小岛屿发展中国家已经批准《生物多样性公约》,若干小岛屿发展中国家已经开始制定生物多样性国别研究报告,并且制定国家生物多样性战略和行动计划。

巴哈马生物多样性数据管理项目是一个具有历史性意义的成就。世界养护监测中心也进行了小岛屿发展中国家生物多样性全球审查,联合国粮食及农业组织(粮农组织)对小岛屿发展中国家土地使用制度中树木和森林的使用情况和状况进行了审查。

但是,小岛屿发展中国家仍然面临资金和人力资源不足的问题,它们需要这些资源进行可持续的努力,从而不仅解决生物多样性问题,而且解决可持续发展的其他紧迫问题。

关于海岸和海洋资源管理问题,仍然需要作出重大努力,以解决海滩流失、海岸线消失、珊瑚礁和海榄树退化、海洋和海岸污染等问题。由于缺乏有效地处理日益增加的废物的能力,这些问题更加严重。此外,还必须加强对小岛屿发展中国家周围鱼类资源的监测和管制,以保证以可持续方式管理海洋生物资源,这些国家的经济依靠这些资源。

小岛屿发展中国家在能源需求方面仍然非常脆弱。由于多数小岛屿发展中国家完全依赖进口石油满

足其商业能源需要,燃料价格急剧上升将沉重地打击 它们的经济。由于使用木材作为家庭燃料,加上伐木 和转换成农业而使森林消失,它们已经非常严重的土 壤流失和淡水供应问题变得更加严重。它们需要更多 的技术、管理和资金援助,以便在当地可再生能源资 源方面进行必要的投资。

不充分的运输和电信设备继续使小岛屿国家的生活充满困难。公营和私营的垄断集团使以下可悲的局面永久化:电信费用高昂、国际海运和航空服务频率低,质量也差。如果这些国家要参加世界贸易和发展并从中受益的话,需要在这些部门中进行更多的投资——显然是从国外来源。

小岛屿发展中国家虽然位置偏远,但它们并没有远到足以免受波及一切的全球化潮流或其他国家的变化的经济命运的影响。例如,亚洲的金融危机造成访问太平洋岛屿的旅游者的数目明显下降。象所有其他发展中国家一样,他们也需要建立能力以克服我们这个彼此依赖的世界的各种挑战。

小岛屿发展中国家是国际社会的负责任的成员。 他们承认,他们的可持续发展主要是他们自己的责 任。对他们来说,最严重的困难不是与只有他们需要 应付的大自然的各种变化作斗争;他们接受这种挑 战。如果我们不给他们以应得的特殊注意和支持,那 将是真正的悲剧。

**主席**(以英语发言): 我现在请丹麦外交部国务秘书埃伦•玛格丽特•洛伊女士发言。

洛伊女士 (丹麦) (以英语发言): 丹麦政府同意 芬兰代表欧洲联盟所作的发言。

我们欢迎对《巴巴多斯行动纲领》进行这次重要的审查。它对国际社会来说是一个讨论小岛屿发展中国家的关切的值得欢迎的机会。国际社会有义务帮助满足小岛屿发展中国家的具体需要。这些需要在《21世纪议程》中得到承认并在1994年的小岛屿发展中国家全球会议上通过的《巴巴多斯宣言和行动纲领》中得到进一步说明。

丹麦承认小岛屿发展中国家的特殊脆弱性。这种脆弱性的原因除其他外包括它们的小型和开放的经济、脆弱的生态系统和人的活动对这些生态系统造成的消除环境影响,以及它们容易遭受自然灾害和受气候变化的影响。在丹麦对这些问题有广泛的政治兴趣。仅在两周前,在埃勒岛上举行了一个重要的国际非政府组织会议。其专题是可再生能源和小岛屿。

丹麦欢迎小岛屿发展中国家和国际社会再次加强为实施《巴巴多斯行动纲领》中的各项承诺而作出的努力。我们认为,以下3个问题对进一步实施《巴巴多斯行动纲领》特别重要:第一,海洋环境继续恶化及其对海洋生物多样性和人的健康的长期影响;第二,有关小岛屿发展中国家的淡水和土地退化的困难问题;第三,自然灾害越来越频繁和严重,削弱了农业生产的基础。

需要为协助小岛屿发展中国家处理这些问题,以 便实现可持续发展创造有利条件,这方面的努力应该 得到优先重视。然而,最重要的问题是如果改善妇女 和最贫穷的目标组群的处境,以及如何协助最不发达 的小岛屿发展中国家。

为了就《巴巴多斯行动纲领》采取后续行动,丹 麦正在积极支持与小岛屿发展中国家合作执行的多 边环境和发展方案所进行的活动。在我们与全球环境 基金、世界银行、联合国开发计划署和联合国环境规 划署(环境规划署)的对话中,我们特别重视他们与 小岛屿发展中国家的合作,以便特别是改善妇女和最 贫穷的目标组群的处境。

《洛美公约》在欧洲联盟和小岛屿发展中国家的合作方面占中心地位。在1996年至2000年期间,欧洲联盟正在为非洲、加勒比和太平洋提供发展援助方面承款十亿欧元。对支持妇女和最贫穷的目标组群给予了最高的优先重视。欧洲联盟与小岛屿发展中国家进行的发展活动远远超过其他国家。

此外, 丹麦正在以几种方式与小岛屿发展中国家 进行合作, 以支持《巴巴多斯行动纲领》的实施。我

想提到我们在气候变化和可持续能源方面向以下机构提供的机构性支助:南太平洋区域环境方案、南太平洋应用地球科学委员会和南太平洋大学。

在我们与南太平洋区域环境方案进行的合作中, 我们支持环境变化领域中的区域协调,从而加强小岛 屿发展中国家的谈判能力。我们正在通过南太平洋应 用地球科学委员会和南太平洋大学支持发展用于小 岛屿国家的能源部门规划的有效率的规划工具,以期 增加可再生能源的使用。该项目是由联合国环境规划 署和在丹麦里索的环境规划署合作中心实施的。有必 要补充说,这些活动是由小岛屿国家本身发起的,它 们是已经存在的区域合作努力的一部分,因此不需要 建立新的机构。

我们正在通过我们的混合信贷方案支持马尔代 夫的发展工作。我们正在为马累发电厂提供和安装一 个新的柴油发动机。这将导致增加马尔代夫的电力供 应,并在同时减少陈旧的、造成环境退化的发电厂的 使用。在福阿姆拉库,即马尔代夫的一个偏远的岛屿, 我们正在支持建设一个海港。这个项目是增加这个岛 的经济可持续性的全国发展计划中的一项关键内容。

这些是我们正在参与的伙伴关系的几个例子。我想在结束发言时再次欢迎有这样一个机会把注意力集中于关系到小岛屿发展中国家的具体问题。这是一个重要的机会,使我们所有人能够重申我们对进一步实施《巴巴多斯行动纲领》的承诺,并通过一项表达这种承诺的新的政治宣言。

**主席**(以英语发言): 我现在请美利坚合众国负责全球事务的副国务卿弗兰克•洛伊先生阁下发言。

洛伊先生(美利坚合众国)(以英语发言): 我很高兴代表美国参加这次审查五年前在巴巴多斯通过的《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》的重要会议。我还高兴地欢迎基里巴斯共和国、瑙鲁共和国和汤加王国加入联合国大家庭。

美国与小岛屿国家享有悠久和密切关系,其中很 重要的一个原因是我们共同致力于促进可持续发展 的各项原则。在某些方面,我们也是岛屿国家,我国 代表团也有小岛屿代表。岛屿国家表达了强烈的希 望,希望掌握自己的经济未来,也可以说希望加入新 的全球经济。《巴巴多斯行动纲领》是追求可持续发 展的真正的全球性努力。我们要将这个理想变成现 实。

我们完全认识到,全球化使许多人感到恐惧。然而,正如美国和欧洲、亚洲以及拉丁美洲许多地区已经从全球化中受益一样,小岛屿国家也可以从中获得许多利益。但是,显然一些发展中国家比其它发展中国家获得了更多的利益。我们认为,这些从全球化中受益最多的国家的特点包括善政、坚定和积极地参与国际讨论,维持足够的投资水平,有干净、受到良好保护的环境。

我们感受非常强烈的事项之一是,经济增长、社会发展和环境保护并不是单独的目标。它们是相互联系的,必须将它们作为一个整体来实现,否则其中任何一个目标都不可能充分实现。

当我们审查在实现巴巴多斯承诺方面取得的进展以及审查我们今后应该采取什么行动之际,我谨重点讨论美国在三个问题上所采取的做法,这三个问题都牵涉到岛屿国家可持续发展问题。我首先讨论气候变化问题。岛屿国家不仅容易受到气候变化的影响,对其中许多国家而言,这是压倒一切的问题——是生死存亡的问题。一些国家已经开始看到某些影响,我们已经看到一些报道,海平面上升已开始造成盐水侵入饮水供应系统。

小岛屿国家在气候变化中损失将是最大的,这些 国家也是最没有能力阻止气候变化的,这是事实。它 们比任何其他国家都需要一项国际协定,根据这项协 定,可以建立有效的制度,在这个制度内鼓励世界各 国采取行动,遏制气候变化。许多岛屿国家已经采取 行动,减少自己的排放量,我们赞赏它们发挥的带头 作用。

我们也在积极努力使我们的社会提高使用能源的效率。今年,克林顿政府已经获得 10 亿美元,用

于各种国内与气候相关的技术,并且建议明年在这些技术上投资 13.7 亿美元。我十分坚信,美国总统完全和充分地承诺,在国内和国际上寻找途径,减少气候变化的威胁。

下面我想谈谈渔业。沿海和公海渔业是岛屿国家 非常重要的资源。所有捕鱼国家都必须以可持续方式 利用这些资源。我们认为,为实现这个目标,各国可 以采取的最重要步骤是批准或加入《联合国养护和管 理跨界鱼类种群和高度洄游鱼类种群国际协定》和 《联合国粮食及农业组织(粮农组织)促进公海渔船 遵守养护和管理措施的协定》。这些条约共同组成了 促进实现可持续海洋渔业的重要框架。

值得庆幸的是,许多小岛屿发展中国家已经签署 鱼类种群协定。事实上,已经批准该协定的 24 个国 家中,13 个是小岛屿发展中国家。我们祝贺它们。而 且,我们呼吁尚未批准或加入粮农组织遵守协定的国 家尽快批准或加入该协定。

现在我要简单地谈谈珊瑚礁问题。近年来,最大的生态悲剧之一是全世界珊瑚礁持续恶化。这些生态系统对于岛屿国家至关重要:它们带动旅游业,提供生产性渔业,并且是防止风暴破坏和海岸流失的屏障。今年早些时候,我们公布了关于珊瑚礁命运的一项报告,该报告指出,1998年,世界各地珊瑚礁出现了近代历史上最广泛和最严重的冲洗和死亡。报告的结论是,全球转暖使海面温度升高似乎是一个重要因素。在巴巴多斯会议上,美国政府提议建立国际珊瑚礁倡议。自那时候以来,我高兴地指出,该倡议已经成为讨论珊瑚礁所受威胁问题的重要论坛。

以上只是影响到岛屿国家争取可持续发展的许多迫切问题中的三个问题。我们必须共同努力解决这些问题。我们必须找到办法,吸引私营部门的兴趣和资源。各岛屿国家必须在国际社会的帮助下建设自己面对这些挑战的能力。我们期待着继续发展友谊,继续在这些重要问题上进行合作。

**主席**(以英语发言): 我现在请意大利外交部副部长瓦伦蒂诺•马特里先生发言。

马特里先生(意大利)(以英语发言): 首先请允许我欢迎联合国三个新会员国: 基里巴斯共和国、瑙鲁共和国和汤加王国。

芬兰环境和发展合作部长哈希夫人昨天以欧洲 联盟名义发言。意大利完全支持她的发言。

从一开始,意大利就坚决支持小岛屿国家联盟。 我们在环境问题方面具有丰富经验。我们广阔的海岸 地区和小岛屿的特点是脆弱的生态系统。例如,世界 最美丽的城市之一威尼斯长期受到公海威胁。意大利 与小岛屿国家的友谊得到加强,因为我们有许多共同 的特点和问题。我们愿意与小岛屿国家分享我们的所 有专门知识。我们将继续坚定地在包括欧洲联盟和联 合国在内的所有论坛为小岛屿国家的需要辩护。我们 共同奋斗,在争取民主和相互尊重、争取透明度和参 与、反对封闭和排斥等方面在许多战斗中获胜。

在过去二十年里,国际舆论对我们这个星球的恶化日益感到关注。这种关注的一个中心就是小岛屿发展中国家。我国以及其他国家人民都要求在国际上协调一致地采取全球性行动。他们要求制定有效措施,使子孙后代能够享受更好的生活,能够有一个更美好的世界。国际社会必须尽一切努力,防止象埃克森公司巴尔德斯号油轮和阿莫科公司卡迪兹号油轮这样的悲剧重演。

关于人类对我们星球造成的巨大破坏,意大利一再表示关注。我们不顾后果地威胁到人的生命、重要的土地和美丽的城镇、海洋和自然景观。让-雅克•卢梭所写道,在造物主的手上一切都是完美的;在人类的手上一切都蜕化了。与气候变化一样,海洋平面上升、土地退化和干旱、自然灾难都威胁到我们的生活,威胁到小岛屿发展中国家的生活。这些威胁也增加了贫穷人数。但是贫困是可以而且必须消除的。意大利随时准备作出自己的贡献。

做出如此多承诺的《巴巴多斯行动纲领》没有导致对小岛屿发展中国家的援助资金的大幅度增加。它也没有得到充分的实施。需要提供更多的资金和进行

更好的协调。捐助国和受援国必须承诺争取同样的目标。让我们为了做到这一点而最充分的利用这个特别 会议。

意大利长期以来强调小岛屿发展中国家易受环境变化和海平面上升影响的脆弱性。我们认识到在小岛屿发展中国家寻求可持续发展方面我们所承担的责任。无论何时发生自然灾害,意大利总是在前线提供紧急救济和复兴援助。去年,我们开始了一项方案,旨在促进小岛屿发展中国家获得模拟气候变化的先进技术。我们坚定地支持了去年7月在马绍尔群岛上举行的清洁发展机制讲习班。我们开办了一个小岛屿能源规划培训班,以加强以无害环境的方式利用能源,开发可再生能源以及实现可持续发展方面的能力建设。

我高兴地通知大会,意大利现在每年为联合国教育、科学及文化组织的一个保护小岛屿发展中国家文化遗产的项目捐款 50 万美元。

最后,我高兴地再次宣布,意大利政府刚批准了为旨在实现小岛屿发展中国家的可持续发展的两个项目提供的财政捐款:一个是《巴巴多斯行动纲领》全球网络项目,即小岛屿发展中国家信息网的第二阶段;第二个是联合国经济和社会事务部的一个在加勒比的小岛屿发展中国家建立公共行政和民事服务的能力和促进区域合作的项目。

新的千年的开始为我们提供了一个对我们采取的行动进行早就应该进行的改变的独特机会。这整个程序必须加以改进。我们需要实行比较简单的项目,并确保更快和更有效率地提供援助。我们的捐款不应被用于喂养臃肿的官僚机构和人浮于事的组织。为了产生更直接和更大的作用,我们的核心应该是小型中心和地方社区。

让我们放弃空洞的语言而讲求实际。现在是采取 行动的时候了。这个就是采取行动的地点。我们需要 就符合实际的和有效的审查和评价《巴巴多斯行动纲 领》达成一致意见。我们需要为小岛屿发展中国家提供它们应得的一切支持。

**主席**(以英语发言): 我现在请尊敬的瓦努阿图 外交部助理部长克莱门特•利奥先生阁下发言。

利奥先生(瓦努阿图)(以英语发言): 我非常高兴地有这个机会代表瓦努阿图共和国人民和政府作简短的发言。

1994 年在巴巴多斯举行的首次小岛屿发展中国家会议五年后,我们再次在这里聚会以审查我们为实现可持续发展而作出的努力方面的进展和成绩。我们一道确认了确保促进和平、发展和保护环境的共同意愿,在1992 年 6 月在里约热内卢举行的会议上作出的承诺中以及在1994 年在巴巴多斯举行的小岛屿发展中国家会议上表达了这种意愿。

联合国环境和发展会议在地球首脑会议上确认了需要对阻碍小岛屿的可持续发展的环境和经济问题给予特别的注意。在里约通过的《21世纪议程》,即可持续发展行动纲领的第 17 章确认,这是需要在国家、分区域、区域和国际各级采取新的管理和发展做法的方案领域之一。

我们承认,没有积极的国际合作和援助,岛屿国家依赖各自的能力无法有效地解决小岛屿发展中国家的困难。地球首脑会议关于召开一个会议以审议小岛屿发展中国家的具体问题的建议被认为是适当的,可以通过这样一个会议设计一个解决小岛屿国家问题的全面方案。

我们还确认,《巴巴多斯行动纲领》的核心是促进可持续发展,这个《纲领》确认,限制小岛屿发展中国家的发展选择并危及我们的丰富多样的文化传统的主要因素包括往往给这些国家造成压力的环境条件和相对来说比较狭窄的资源基础。作为小岛屿发展中国家,充分开发我们的海洋和陆地资源对我们的持续发展极其重要。

瓦努阿图共和国与其他小岛屿发展中国家有同 样的环境问题。我们的面积小,位置偏僻,并相对地 缺乏资源,以及使自然灾害成为常见现象的地理位置 影响到我们的发展和支持这种发展的自然资源。我们 的岛国总的来说是脆弱的,并且受周期的破坏性的环 境条件和事件,例如旋风、地 和火山爆发的影响。 相对比较单一的气候和土壤条件通常使我国的农业 生产限于几种作物并使我们在很大程度上依赖进口 其他产品。

正在审议中的问题的环境方面很多。尽管我们面临着多种困难,但瓦努阿图共和国在实施《行动纲领》时对某些方面给予非常特殊的注意,以便在以下具体方面促进有效的保护资源。

关于气候变化和海平面上升,我们利用太平洋岛屿气候变化援助项目建立了一个全国气候变化问题委员会,称为国家气候变化问题咨询委员会以提供技术咨询并实施《联合国气候变化框架公约》。该委员会利用政府主要部门的专门知识。太平洋岛屿气候变化援助项目的最初措施集中于提高对气候变化问题和今后可能发生的情况的认识。我们现在完成了为联合国气候变化框架公约缔约国会议所准备的国家报告,将于下月在波恩举行的会议上提出。

关于废料的管理,我们从欧洲共同体和南太平洋 区域环境方案得到援助,以帮助发展我们的废料管理 定性和减少政策与战略。这种援助将帮助我们为城乡 地区发展我们的国家废料管理战略,并为可持续的废 料定性和减少确定一个法律框架。

关于海岸和海洋资源,正在由区域和双边机构提供支持,以促进我们的珊瑚礁和有关生态系统的保护、恢复和可持续利用。1997年,我们参加了国际珊瑚礁年和国际珊瑚礁倡议,这些运动导致在社区的各级发展和促进对珊瑚礁的保持和保护,而珊瑚礁本身是我们作为食品和经济发展的来源而在很大程度上依赖的脆弱的海洋生态系统的保护者。

关于淡水资源,这个问题是通过对国家的生物多样性进行一次全国调查来处理的。提供了技术援助以协助对瓦努阿图的淡水的调查。这次调查的结果表

明, 瓦努阿图所拥有的淡水生物的种类比以前所知道 的多得多。将利用从这次调查中得到的资料来发展一 项淡水资源管理政策, 以便保护瓦努阿图的多样化的 淡水生态系统。

在生物多样性方面,联合国环境规划署正在《生物多样性公约》的全面框架内通过技术咨询服务来利用全球环境基金协助瓦努阿图共和国,以便我们能够制订和实施我们的国家生物多样性战略和行动计划。同时,我们确认南太平洋生物多样性养护方案,该方案使瓦努阿图能够确立那些由资源的利益攸关者来保护和管理的重要自然遗产地区。我们非常感谢所提供的援助,并期待着继续得到援助以便我们能够发展其他具有类似重要意义的地区。

关于立法机制,在亚洲开发银行的协助下,瓦努阿图共和国已制订了环境和资源管理立法,这些立法考虑到瓦努阿图所关切的环境问题。我们还根据可持续发展的原则审查了我们的部门法律机制。这种审查包括制订一项森林政策。

在1994年,瓦努阿图加入了《蒙特利尔议定书》和《维也纳公约》,我们还要在近签署了克服沙漠化和干旱的联合国《公约》。我们认识到,这些是我们的岛国真正关切的领域,我们正在作出一切努力——双边的和通过公约秘书处进行的努力——以履行我们根据该《公约》所承担的责任。这是一个需要有关组织提供技术和财政投入的领域,以便使我们能够承担这些责任。

关于机构和行政能力,因为我们认识到实施《行动纲领》所需要的能力不充分,我们与双边合作者一道努力为我们的技术人员开设培训班,以使他们能够提供气候变化和废料定性与减少等技术领域中的技能培训。在这些领域中,我们目前还没有独立的技术和财务能力。同时,我们还赞赏政府通过全面改革方案而作出的努力。根据这项方案,致力于善政和透明度的政府作出了削减劳动力的困难和痛苦的决定,以便它在经济上能够维持。

虽然自从在 1994 年通过《行动纲领》以来,瓦 努阿图已经取得了尽管是缓慢的进展,但必须克服一 些障碍以使该方案能够得到有效率的实施。我们所确 定的需要采取的行动包括改进实施与联合国系统的 优先方案和目标相符合的优先方案和目标的机制;使 联合国系统的活动与区域组织和各国政府活动更加 协调一致;制定更好的业务指数,用于在与其他国家 和区域组织合作下衡量实施国际协定和联合国系统 机构决定的工作的有效性;确保各国和有关利益相关 者全面参与制定区域倡议和协定。

最后,我们感兴趣地指出,今年2月举行的小岛 屿发展中国家捐助者会议是向前迈出的一步,应该加 以进一步发展,以促进双边、区域、分区域和国际问 题。我们应进一步促进小岛屿发展中国家和捐助国的 努力,以实施已经作出的决定。虽然瓦努阿图没有参 加那个会议,以上指出的我们的优先领域反应了需要 在那些方面提供进一步的技术和财政援助。在满足这 些需要的努力中,我们需要捐助国的支持。

在本世纪即将结束时,我们想看到小岛屿发展中 国家和捐助国已经开始的合作性可持续发展努力能 够在下一个千年中继续下去。这些努力应得到各方的 加强和切实执行。

**主席**(以英语发言):我现在请萨尔瓦多代表团团长里卡多•卡斯塔内达-考内霍先生阁下发言。

卡斯塔内达-考内霍先生(萨尔瓦多)(以西班牙发言): 首先,让我祝贺并欢迎本组织的新会员国: 基里巴斯、瑙鲁和汤加。

国际社会通过在 1994 年在巴巴多斯通过《小岛屿发展中国家可持续发展全球会议宣言和行动纲领》,而对 1992 年在里约热内卢举行的地球首脑会议上一致同意的可持续发展全球联盟提出了考验。在这两个会议上,人们敦促岛屿国家和国际社会全面处理问题并确认小岛屿具有一些使他们特别脆弱的特点,因此应得到国际合作,以使他们能够应付日益增长的全球化和经济彼此依赖趋势的挑战。

现在,五年过去了,我们可以确认,在环境方面 发生了一些积极的改变,虽然仍有很多事需要做以便 解决该分区域的巨大而复杂的问题。过去这几年为我 们提供了值得深入探讨的经验。其中我们应突出指出 的包括加勒比海国家为适应气候变化而执行的联合 计划;一项监测太平洋的 11 个国家的海平面上升情 况的项目;为促进可持续旅游业而设计和实施联合措 施;通过一项有关《国际珊瑚礁倡议》的战略;确立 关于捕鱼的新政策和就区域捕鱼协定进行谈判。

我们认识到这些努力的重要性,并认为,有必要 提请人们注意以下事实:自从 1994 年以来,对小岛 屿的双边和多边援助有减少的趋势。那一年,由于巴 巴多斯会议而引起大量经济活动。由于上述趋势,很 多脆弱的岛国经济继续感受到全球财政困难的影响 并感到不得不把注意力集中于短期增长,尽管这会损 害长期的可持续性。

向小岛屿国家一样,中美洲国家,特别是是萨尔瓦多也容易遭受自然和环境灾害,特别是风暴的影响,容易受厄尔尼诺和拉尼纳以及其他自然灾害,例如乔治和米奇飓风的影响,这些飓风对该区域的生产性基础结构造成巨大破坏并带来严重生命损失。因此,我们认为,极其重要的是,国家社会需要加倍努力以作为一个优先事项处理正在各种财政会议上和国际合作会议上讨论的有关项目和倡议。

小岛屿国家所面临的另一个重要挑战涉及以下 事实:由于它们的面积和人口密度,小岛屿发展中国 家在处理废料方面有巨大的困难。用水设备不充分, 这促成了将废水倾倒在海洋中的现象,造成一种恶性 循环,对这些国家的两个主要工业即旅游业和捕鱼业 造成消极影响。这些工业还需要进行特别仔细的管 理,以避免它们所依赖的资源的质量退化或枯竭。

这个问题恶化使淡水形势更加严峻,因为许多小岛屿国家淡水严重不足,几乎没有什么补救办法。地面水和地下水水源有限,特别是火山岛屿和环礁的地面水和地下水水源有限,这种情形以及日益增长的都市化增加了需求,污染了供应来源。

在全球化和贸易自由化方面也可以看到这种令人沮丧的局面,全球化和贸易自由化可能深刻地影响许多小岛屿国家的经济,阻碍它们促进可持续发展的努力。贸易自由化进程最近发生的事件表明,允许小岛屿国家以受保护价格向发达国家出口传统农业产品的的特别贸易优惠措施将停止。没有这些优惠措施,小岛屿国家几乎没有任何希望使其产品在世界农业市场与其它国家大规模出口竞争。因此,在本届特别会议上,我们必须审议《巴巴多斯行动纲领》,并且认真地讨论贸易和可持续性问题。

最后,萨尔瓦多政府作为加勒比国家联盟正式成 员国重申支持承认加勒比为可持续发展方面特别区域的决议草案。我们认为,这个决议草案非常重要, 将促进寻求多边解决办法,以解决小岛屿发展中国 家、特别是加勒比小岛屿发展中国家在新千年期建设 可持续社会方面遇到的各种问题。

**主席**(以英语发言): 我现在请委内瑞拉代表团团长长诺尔曼•皮诺先生阁下发言。

皮诺先生(委内瑞拉)(以西班牙语发言): 我国 代表团谨表示,我国欢迎召开大会这次特别会议,以 审查和评价《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲 领》执行情况。

在大会第十九次特别会议上,国际社会重申它认识到这样一个事实,即:小岛屿发展中国家在实现可持续发展方面遇到真正的障碍,需要每个国家的支持。可持续发展委员会第七次会议也得出结论说,充分、有效和长期地执行《巴巴多斯行动纲领》需要国际社会坚定和坚决地进行合作。

然而,虽然自五年前召开小岛屿发展中国家可持续发展全球会议以来取得了一些成就,国际社会仍然没有制定有效的融资机制,这些机制应该根据《21世纪议程》和《巴巴多斯行动纲领》各项规定向小岛屿发展中国家提供足够、新的和更多的财政资源。事实上,我们忧虑地注意到,在发展中国家日益被要求更加紧迫地以平等身份参与国际贸易之际,官方发展援助在逐年减少。

正因为如此,我们认为,必须通过加强小岛屿国家的能力、促进技术转让和鼓励私人投资,促使小岛屿国家融入世界经济,帮助小岛屿国家迎接市场全球化带来的挑战。

委内瑞拉在加勒比海拥有 3 500 公里的海岸线和 70 多个大小岛屿,委内瑞拉非常重视该地区。我们对 加勒比小岛屿国家的承诺是坚定不移的,这种承诺体 现是,在双边和四国集团框架内、以及与墨西哥和哥伦比亚一道,在各领域开展了协作和合作项目,这些 领域包括能源、金融、环境、技术、贸易和文化。

虽然在通过《巴巴多斯宣言和行动纲领》之后的 几年里,委内瑞拉遇到了各种困难,但委内瑞拉政府 不遗余力地努力作出特别贡献,声援加勒比岛屿国 家。在这方面,我们发起了加勒比合作方案,其具体 目标就是在双边基础上解决该地区的需要。该方案在 各领域都积极开展活动,比如自然灾害中紧急援助、 基础结构发展和住房建设。

同样,我们通过《中美洲和加勒比能源合作协定》——通常称为《圣何塞协定》——与墨西哥一起在加勒比分区域开展我们的发展援助工作,并且承认该分区域的特殊需要。海地、巴巴多斯和牙买加目前参与该方案,该方案为受惠国根据其国家优先秩序选择的项目提供优惠融资条件。8月3日,该方案以类似条件延长一年,这标志着委内瑞拉参加这方面工作几乎达二十五年。

正因为如此,我们与小岛屿发展中国家一道,呼吁大会进行更广泛和更加一致的发展合作努力。现在,这些国家的特殊弱点已得到国际承认,而且我们的工作也有前后一致的行动纲领作为指导,现在应该是国际社会联合其努力的时候了。

在这方面,应该指出,委内瑞拉承认该地区各国 经济的特殊需要,因为这些经济规模小,并且有孤立 的特点,委内瑞拉承诺在非对应基础上开放其贸易, 这将为长期一体化努力奠定基础。同样,我们一向促 进联合解决办法,这种办法在香蕉出口方面照顾到当 地各国经济的特点,意识到全球化和自由贸易规则不 应该阻碍发展进程。

委内瑞拉是加勒比国家联盟(加勒比联盟)的创始会员国,在这个联盟中,我们特别是在旅游、贸易和运输领域进行了合作,这些领域是该地区发展的优先领域。委内瑞拉还是加勒比共同体的观察员,我们与该共同体签订了贸易和投资协定。

委内瑞拉认为,在加勒比制定和执行健全的区域 发展战略将使该地区各国能够更加有效地发掘其人 力、自然、金融和体制资源,并且通过全球化进程带 来各种机会。正因为如此,我们支持承认加勒比是可 持续发展方面的特殊区域,并且考虑到加勒比海特殊 和具体特点,促进妥善使用、管理和可持续发展其资 源,以促进该地区居民的社会和经济福利。

我们还支持建立加勒比可持续旅游区的倡议,加勒比国家联盟目前正在促进该倡议。4月份在多米尼加共和国举行的加勒比联盟国家元首和政府首脑会议作出承诺,将在二十一世纪促进各成员国更大的政治和商业联盟。委内瑞拉将全力支持这个进程,并且出于信念和形势的需要,委内瑞拉将把加勒比地区作为其外交政策的主要重点之一。

最后,我国代表团谨重申支持执行《巴巴多斯行 动纲领》各项目标。

**主席**(以英语发言):下面请瑞典代表团团长汉斯•林顿先生阁下发言。

林顿先生(瑞典)(以英语发言):瑞典欢迎有机会参加在国际上继续努力促进可持续发展的背景下审查《巴巴多斯行动纲领》执行情况。昨天,我们听取了芬兰环境和发展合作部部长代表欧洲联盟所作的发言,瑞典当然完全支持这个发言。

对小岛屿发展中国家来说,显然有必要使各种环境关切在整个政治议程中占主流地位。对这些国家来说,可持续发展这个概念构成一个具体而实际的挑战。我们在这个过程中了解到,环境恶化对小岛屿发

展中国家的影响是非常真实的并往往造成立即可见的社会——经济后果。由于我的身份得到 10 个加勒比国家的认可,所以我很了解这些事实。

在这方面,应该再次强调各国负有共同的但是有 区别的责任的里约原则,因为发展不是一种一成不变 的状况,而是一个进程,它涉及到国际社会中的不断 变化的作用和不断发展的关系。

因此,瑞典欢迎参加这次特别会议的小岛屿发展 中国家表现出有决心在它们的发展努力中调动资源、 促进参与和伙伴关系并促进可持续性。

瑞典坚定地致力于继续进行国际发展合作,我们是达到把国民生产总值的 0.7%用于官方发展援助的商定目标的四个国家之一。因此,对我们来说全球发展援助额的稳步下降是非常令人不安的,特别是考虑到最发达国家中的最贫穷人口生活条件日益恶化,而这些最贫穷的人中有些生活在小岛屿发展中国家中。

瑞典的发展合作旨在为贫穷者实现较高的生活 水平和较好的条件,确保他们的基本需要得到满足, 以及确保他们参与确定社会如何发展的政治决定。具 体目标之一是促进对自然资源的有远见的管理和对 环境的考虑。因此,环境的可持续性是瑞典的所有发 展合作的一个组成部分。

瑞典还作为全球环境基金的捐助者和理事会成员之一而促进该基金的工作。全球环境基金目前为 25 个以上小岛屿发展中国家的项目共同供资,主要集中于保持和恢复生物多样性和与气候变化包括其根源有关的问题。例如,在佛得角共和国,能源和用水部门改革和发展项目正在促进象风和太阳能这样的可再生能源技术,以便减少对进口矿物燃料的依赖。在这个由全球环境基金共同资助的项目中,私营部门参加建立供应、维修和安装风能发电系统的地方能力。

象欧洲联盟的代表在昨天的发言中所强调的那样,象这样的与私营部门以及非政府组织结成的伙伴 关系可以为实现可持续发展的努力提供尚未探索的 可能性。瑞典将继续在作为我们提供发展援助的渠道 的各种多边机构中促进这种伙伴关系,以进一步实施 《巴巴多斯行动纲领》。

我国期待着继续进行国际合作和改进协调,以支持在这个大会特别会议上所表达的政治承诺。

**主席**(以英语发言):我现在请土耳其代表团团 长沃尔坎•武拉尔先生阁下发言。

武拉尔先生(土耳其)(以英语发言): 自从巴巴多斯会议以来已过去5年,现在很清楚,我们最初作出的关于小岛屿发展中国家的可持续发展的预测证明是正确的。这些国家属于全球最脆弱地区中。它们所面临的自然和环境威胁超过其他国家,而拥有的喘息空间却较少。这些巨大的问题已显然超越了这些脆弱国家的能力,使它们无法单独应付。确实,全球化和放宽贸易为多数国家带来空前的机会。然而,小岛屿发展中国家的小规模经济很容易在发生急剧下降之前调整其经济结构方面遇到困难。很多国家担心,全球化可能是一场海啸,虽然形式不同。

在达到《巴巴多斯行动纲领》的优先事项和目标方面,小岛屿发展中国家无疑已经取得重大进展。它们进行了深远的经济和社会改革。这些改革影响到人与他们对周围的自然资源的管理之间的关系中发生的变化。

在里约首脑会议所产生的势头后,我们高兴地注意到,小岛屿发展中国家在处理发展概念方面采取了一种新的思考方式。今天,各国政府、企业、非政府组织和其他主要团体,以及公民特别是妇女都在参加这个进程。非常令人鼓舞的是,在联合国开发计划署人类发展指数方面,很多小岛屿发展中国家得到很高的分数。我们感到,这证明这些国家执行了健全的政策。必须通过提供国际援助来补充它们的努力。同样重要的是,小岛屿发展中国家需要完成它们的国家可持续发展战略。我们认为,适当的区域战略会是有用的。这种战略应在区域和分区域的基础上确定优先事项。

可以从现有方案例如全球环境资金吸取经验。在 这方面,联合国环境规划署(环境规划署)通过指导 环境公约、环境规划署的区域海洋方案和全球行动方 案而与小岛屿发展中国家共同进行的活动为加强与 小岛屿发展中国家合作提供了宝贵的基础。

二十一世纪的旅游业将是地球上最大的工业。随着它的非凡的增长和规模,旅游业也将必须为其广泛影响承担更多责任。人们普遍承认,小岛屿发展中国家比其他旅游点更容易受旅游业的影响。因此,需要提供更多的经济和技术支持,以确保旅游业在这些国家的发展的可持续性。还应在社区中公平的分配旅游业所创造的收入。自然、环境和文化遗产是繁荣的旅游业的基础。应优先注意保护和保存这些资产。

土耳其支持采取行动,以改进小岛屿发展中国家的早期预报系统和它们对气候变化和自然灾害作出反应的能力。必须尽快建立新的废料处理设备以避免沿海和海洋资源的进一步退化。紧急需要改进对淡水资源和土地的估价、规划和一体化管理。将有必要为创造可再生能源调动资源。我们必须协助小岛屿发展中国家在目前的发展努力中实现更大的可持续性。

土耳其有五千多英里的海岸线。它的收入的相当一部分来自旅游业。它也容易遭受类似的环境、经济和社会困难。它面临着本身自然灾难。因此,我们必须更同情小岛屿发展中国家的需要。

土耳其准备在提供充分和可预期的新和补充资 金方面作出自己的一份贡献,我们认识到,时间是关 键。

**主席**(以英语发言): 我现在请斐济代表团团长阿姆莱亚•奈杜先生阁下发言。

**奈杜先生**(斐济)(以英语发言): 我荣幸的在这个审查《巴巴多斯行动纲领》执行方面的进展情况的大会第二十二次特别会议上发言。我们赞同 77 国集团和小岛屿国家联盟代表小岛屿发展中国家所做的发言。

小岛屿发展中国家在寻求可持续发展方面所遇到的巨大挑战是真实的,不仅小岛屿发展中国家,而且国际社会的所有成员对此都很了解;这导致五年前的《巴巴多斯宣言》。我们现在正在估价我们所有人一致同意的承诺,但令人遗憾的是,在实施《行动纲领》方面取得的进展很小。它从国家社会得到的支持很少。我们认为,发达国家在当初同意了《行动纲领》之后,不应,也不能继续做旁观者。

我国代表团关切地注意到,国际社会没有为支持《巴巴多斯行动纲领》的实施提供充分的可预期的和补充资金。我们知道,官方发展援助的持续全面减少将阻碍《巴巴多斯行动纲领》的有效实施。我们敦促发达国家遵守国际上一致同意的将其国民生产总值的 0.7%用于官方发展援助的目标,以切实的帮助小岛屿国家努力实现可持续发展。

斐济在实现可持续经济和社会发展的努力方面面临着一些短期和中期的挑战。这些挑战包括:增加私人投资的水平并为每年离开学校进入就业市场的数千计的人创造就业机会;国际市场上商品价格的竞争加剧;减轻国债;适应丧失了贸易优惠的现实——这些优惠曾经明显促进经济和社会发展;以及使社会地位低的阶层进入发展进程的主流。为对付这些挑战,议会核准了一项斐济1999-2001年的新战略计划。该计划突出了在21世纪实现可持续经济和社会进步的战略并指出有利于可持续经济恢复的积极指数。

对部门政策进行了重新调整以利于持续的自然 资源利用、以人类资源为基础的工业的发展、基础结 构和其他基本公用事业的提供、以及对教育、保健和 住房等社会服务的进一步的促进。其他新措施包括减 轻贫困、使妇女进入发展的主流、农村和城市发展以 及灾害管理。

我们认为,在全球化力量对我们的经济产生消极 影响时,很难有效的实施可持续发展的所有计划。这 种消极影响是由于进入市场机会有限、特别贸易优惠 的减少以及缺乏实现我国政府的可持续发展目标的 国家能力。对小岛屿发展国家的来说,特别贸易优惠 意味着我们经济的生存,而根据世界卫生组织的规则,贸易优惠是违反自由贸易的。我想说,小岛屿实现可持续发展的解决办法,甚至可以说发展中国家和发达国家的解决办法不光是自由贸易,它还取决于我们的全球贸易体系是否有能力发展使各国能够公平的分享全球贸易的利益的规则和机制。因此,我国代表团呼吁联合国系统和国际社会建立公平的,以规则为基础的国际贸易体系。无论我们作出何种努力,贸易条件并不总是有利于我们,而世贸组织规则的生效可能使这一点变得更严重。

小岛屿发展中国家面积小、位置偏僻并容易遭受 自然力的破坏,包括飓风、台风、旋风、地震、海平 面上升和其他气候变化的影响。这些国家在这方面的 独特性怎样强调也不过分。自然灾害的影响使政府有 必要增加开支用于恢复方案,从而耗费数百万计的美 元,而这些钱本来可以用于为实现可持续发展目标而 解决自然资源的保护问题和环境方面的关切。

我们支持根据《巴赛尔公约》和《巴巴多斯行动 纲领》限制毒性和危险货物通过我们的水域越境转 移。

改革我们的经济结构以适应全球化不是一个简单的问题。我们认为到,私营部门和国民社会的参加是必不可少的。令人遗憾的是,我们不向其他较大的发展中国家那样能够吸引足够的外国投资。为实现小岛屿发展中国家的可持续发展,扩大我们的资源基础的渠道之一是利用海洋资源。

在这方面,我国代表团呼吁国际社会支持我们在 以下方面的努力:海洋科学研究和数据基发展;增加 我们的渔业资源的获取费;促进、评价和监测在捕获、 加工和销售方面的商业投资,以增加我们的人民对商 业渔业活动的所有权和管理;武装看护和保护我们的 海洋资源;以及研究和转让技术以估价勘探和开发非 生物资源对沿海和海洋环境的影响。以上仅列举了几 个方面。 斐济在过去五年中始终努力在它的能力范围内履行根据《行动纲领》所承担的很多义务。现在对我们来说,取得进一步进展的唯一途径是由发达国家伙伴以新的活力和目的感作出坚定的承诺以充分实施《巴巴多斯行动纲领》。

因此,我们敦促联合国和捐助国协助小岛屿发展 中国家实现其可持续发展目标。

**主席**(以英语发言): 我现在请卢森堡代表团团长休伯特•沃斯先生阁下发言。

**沃斯先生**(卢森堡)(以法语发言):卢森堡欢迎召开这个特别会议。昨天,大会听取了芬兰代表以欧洲联盟的名义所作的发言,欧洲联盟对我们正在讨论的事项表达了我们自然同意的承诺。

自从通过《巴巴多斯行动纲领》以来已经过去五 年,现在是审查已经做过的事和提供新势头的时候。

作为一个小国,卢森堡了解小岛屿发展中国家的 情况和那些被水环绕和缺少资源的人口所感到的非 常强烈的脆弱感。

当然,我国是一个内陆国,没有海岸。尽管如此,一个小的实体无论是内陆的还是被水所环绕在实质上都过一种独特的生活。它必须定义它与自然的关系,打破它的孤立状态,并且避免被淹没或者被遗忘。这确实是耗费精力的。此外,它还必须发展。位置处在一个重要的国际运输线上有助于经济发展,但由于所涉及的管理责任和这样一种条件下所具有的固有危险,事情同时也可能更加困难。

小岛屿发展中国家在确定和实施其选择时必须 非常小心,因为它们承受不起错误带来的后果。它们 所面临的挑战无疑也提供一些机会,特别是在旅游业 方面,但有限的资源和地理方面的限制意味着,它们 具有内在的脆弱性并可能继续如此。因此,对那些在 地理上孤立的国家来说,完全有理由突出强调它们由 于危险的自然现象和可能出现的不利经济事态发展 而面临的困难和问题,以使我们能够更好地了解这些 困难和问题,并设计新的合作形式。这些国家有非常 具体的担忧,这些担忧往往具有一个全球层面。

我们在这里做的事将会产生特别的影响,因为我们的讨论涉及数目很多的代表团,尽管其中很多代表团有非常不同的关切问题。

了解和考虑其他人的问题和自己不熟悉的局势 正是本组织的主要方面。

我们必须克服无知和漠不关心。良好的谅解对实 现实际和真正的团结精神来说是必不可少的。从这个 角度来看,极其有必要建立小岛屿发展中国家所主张 的脆弱性指数。

卢森堡准备成为这种团结精神的一部分。我们致力于遵守在京都作的关于温室效应的承诺。在大会第五十四届会议上,我国副总理兼外交部长莱迪·波尔费尔女士强调了我国政府作出的增加我们的官方发展援助的决定。在 2000 年,卢森堡将达到国民生产总值 0.7%的目标,并可能在今后几年达到 1%。

当然,一个小国不可能过多的拿出它的有限资源,所以,我们决定把我们与其建立双边方案的国家限制到 10 个。在这些国家中,作为一个小岛屿发展中国家的佛得角共和国是我们的第一个目标国。现在当然不是详细介绍我们的双边合作的时候。我们与佛得角的合作是由于在卢森堡有很多佛得角公民。我只是想提请你们注意两个处在不同大陆上的相距如此遥远的小国之间的联系——这种联系的特点是热情和充满希望的人际关系。

本组织的所有会员国都必须寻求办法以促进实现我们正在讨论的共同目标。通过描述我们的做法, 卢森堡代表团谋求表明它致力于确保在里约和巴巴 多斯所概要说明的目标的成功。

**主席**(以英语发言): 我现在请阿拉伯联合酋长国代表团团长穆罕默德·萨姆汉先生阁下发言。

**萨姆汉先生**(阿拉伯联合酋长国)(以阿拉伯语发言): 先生,我荣幸地代表阿拉伯联合酋长国祝贺你当选大会第五十四届会议和本次特别会议主席。

我还想感谢我们有这个机会参加专门审议和估价关于小岛屿发展中国家的《巴巴多斯行动纲领》的特别会议。

我们完全同意圭亚那代表代表 77 国集团和中国 所作的发言,以及其他发言和旨在成功地实施 1994 年在巴巴多斯通过的《行动纲领》的建议。我们认为, 举行这个特别会议为国际社会提供了一个独特的机 会以审查小岛屿发展中国家的紧迫的经济、发展和环 境需要。

此外,我们可以确定阻碍国家、区域和国际努力的质量方面的障碍和关键性的挑战,以帮助这些国家处理其发展、社会和环境问题。可以在《21世纪议程》和可持续发展问题《行动纲领》中所一致同意的目标的范围内这样做。

世界现在承认,小岛屿发展中国家和沿岸国家的 处境是特殊的和独特的。由于它们领土面积小,地理 位置孤立以及缺少象淡水和能源这样的自然资源,这 些国家的经济是最脆弱的发展中经济。

这些国家不得不面对经常发生的自然灾难和对他们环境的污染,以及不利的气候变化,不断上升的海平面,土地侵蚀,人口增长,居民的贫困以及对它们的自然资源的难以承受的需求。虽然一些国家努力通过措施以便实施《巴巴多斯行动纲领》,但国家的努力和行动是不充分的,并且只取得了有限的结果,因为这些国家的财政和技术资源有限,而他们的地位由于发展中国家与发达国家之间的日益扩大的经济鸿沟而日益边缘化。这种情况的存在特别是由于贸易和金融市场的全球化和自由化,这最后一个因素剥夺了这些国家与其他国家平等竞争和利用国际经济方面的新发展的能力。

在我们的国家发展优先次序中,我们现在更加重 视发展我们的多数岛屿和沿海地区,保护我们的自然 资源以及应付由于环境恶化、气候变化和海平面上升 而对我们的海岸线产生的消极影响。

在伊朗伊斯兰共和国自从 1971 年以来占领的阿拉伯联合酋长国的三个岛屿,即大通布、小通布和阿布穆萨问题上,我们对伊朗的非法作法感到关切,特别是因为伊朗正在进行军事演习,储存违禁武器,以及建立非法的军事和平民设施。所有这些作法在这些岛屿上,在我们的领水中以及在海湾海水中造成海洋和陆地污染。鉴于伊朗的这些作法违反了国际法、《联合国宪章》以及和平共处和睦邻关系原则,我们呼吁伊朗结束它对这三个岛屿的占领并对目前提出的和平倡议作出反应,以使该区域和世界能够实现和平与稳定。

在这方面,我们对非法使用经过我们在波斯湾的 水道的商业船只所造成的环境污染表示关切。我们要 求进行区域和国际合作,以便保护这个地区及其自然 资源。这个地区既是一个能源的来源,也是一个国际 商业和经济关系的独特的战略空间。

阿拉伯联合酋长国努力加强与那些和我们有共同利益和友好的双边关系的其他岛屿国家之间的合作。我们与他们交流专门知识、经验和资料,并提供财政、技术和人道主义援助,以便使其中一些遭受灾害的国家能够应付这些灾害。我们还有一些财政方案,帮助这些国家发展自然和人力资源并使其国家收入来源多样化,从而使他们能够在与其他国家平等的基础上加入国际贸易和经济关系中。

我们认为,小岛屿发展中国家必须制定为应付他们的现有社会和发展问题所必要的国家战略并通过改革的国家经济结构和制度发展其自然、人力、财政和文化资源。但是,我们想强调,发达国家和捐助国以及区域和国际金融机构需要增加对这些国家的官方和非官方贷款和援助。我们还呼吁取消外债并通过提供优惠贷款帮助这些国家获取无害环境的技术、资

料和专门知识。这些可以用来应付他们的经济和环境 问题并为他们的人口提供社会、教育和保健服务。这 将使这些国家能够为吸引外国投资和使他们的产品 能够进入世界市场而准备一个适当的环境。

最后,我们希望能够就实施《巴巴多斯行动纲领》的必要措施达成一项协商一致意见。

**主席**(以英语发言): 我现在请白俄罗斯代表团团长亚历山大•谢乔夫先生阁下发言。

谢乔夫先生(白俄罗斯)(以俄语发言):在这个世纪的最后十年中,世界经济和国际经济关系的发展变得特别有活力。国际贸易的自由化、微观经济结构的改进、国际金融市场的迅速发展以及跨国界的通讯和资料交流,所有这些因素结合起来创造了一种我们称之为全球化的现象。虽然全球化为各国在经济增长和社会进步方面的进一步发展创造了空前的机会和前景,这些进程也增加了各国——主要是不发达国家——的脆弱性并引起一些社会和经济问题。

在这方面,白俄罗斯共和国政府认为,召开审查和评价《小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》实施情况的大会第二十二届特别会议是非常及时的。这些国家面临着自然灾害造成的特殊问题。

秘书长关于《巴巴多斯行动纲领》实施情况的报告指出了小岛屿发展中国家所取得的多种成就。一些国家在可持续发展方面取得了进展。在其他国家中,社会和经济进步由于经济重点过于狭窄,不发达的国家宏观经济机构以及缺少经过培训的人员而受到阻碍。鉴于他们的所有这些问题,需要增加对这些国家的国际援助。白俄罗斯共和国支持小岛屿发展中国家政府为实施《巴巴多斯行动纲领》和走上可持续发展的轨道而作出的努力。

我国与很多小岛屿发展中国家有长期的经济、科学、技术和文化联系。我们有兴趣为了各国和各国人民的利益而进一步发展我们的联系并扩大我们的合作,同时也有助于实施《巴巴多斯行动纲领》。白俄罗斯通过坚定的和始终一贯的实施可持续发展原则

而在这方面获得了一些经验,并愿意与小岛屿发展中 国家分享这些经验。

我国代表团还对实施《巴巴多斯行动纲领》方面的国际合作的目前前景感到满意。1990年代在联合国赞助下举行的全球会议和首脑会议、1994年的巴巴多斯文件以及国家、区域和国际各级的实施进程已经表明,实施进程相当有活力,捐助国也相当积极。这为实施"行动纲领"的关键目标激发了一些希望。

国际社会应该重点努力加强小岛屿发展中国家 的国民经济和科学潜力,并且重点努力帮助这些国家 实现多样化,实现经济结构转变。必须创造有利的外 部条件,以解决最尖锐的社会经济问题、包括减少贫 困,并且执行各种国家方案,减少自然灾害的威胁, 减轻全球气候变化的影响。

最重要的一项努力是使小岛屿发展中国家平等 地融入世界经济,同时应该考虑到这些国家特殊的地 理位置和影响这些国家的具体社会经济因素。本届特 别会议最后文件应该体现我们合作的所有这些方面。 我们希望联合国系统各专门机构、基金和方案、布雷 顿森林各机构和联合国秘书处将不断重视执行《巴巴 多斯行动纲领》的进程。

小岛屿发展中国家面临的各种问题不应该在联 合国必须处理的许多其它问题中淹没。就白俄罗斯而 言,白俄罗斯共和国政府将继续向小岛屿发展中国家 不断提供支助,促使它们努力执行《行动纲领》。

**主席**(以英语发言): 我现在请哥斯达黎加代表团团长贝恩德•尼豪斯先生阁下发言。

尼豪斯先生(哥斯达黎加)(以西班牙语发言): 我国代表团热烈欢迎举行大会审查和评估1994 年在巴巴多斯通过的《小岛屿发展中国家可持续发展 行动纲领》的第二十二届特别会议。

哥斯达黎加承认并且赞赏发展中小国对国际社 会的贡献。我们深信,国家不分大小,都可以而且应 该积极促进人类的福祉。国家的伟大不应该以其规模 和财富来衡量,而应该以其精神的伟大和对和平以及本国公民幸福所作的贡献来衡量。

哥斯达黎加是一个发展中小国,与小岛屿国家有着兄弟般的联系。小国是重要自然资源的监护者。我们拥有巨大的生物多样型——丰富的珊瑚礁、各种海洋鸟类的栖息地、丰富的海榄雌和沼泽地、充满世界上独特动植物的多彩缤纷的海湾和水湾。维护这些财富是小国家的特殊责任。

然而,这不仅仅是我们的责任。整个国际社会应该与我们合作,努力保护环境。在这方面,我们负有共同的义务,只是分工有不同。正因为如此,我们提倡建立一个国际制度,这个制度酬报那些保护环境的国家,惩罚那些污染和破坏环境的国家——在这个国际制度中,发达国家将与发展中国家分享其资源,以便使我们能够充分履行保护环境的义务,造福于全人类。

发展中小国的发展不仅是可能的,而且是必要的。我们承认,每个国家对寻求其自身发展负有主要责任。然而,某些结构障碍和条件使我们难以实现这个正义目标。在这方面,我们提倡建立公平和比较平衡的经济和商业秩序,使所有国家都有机会从全球化进程中受益,并使小岛屿发展中国家有更多的选择,以签订公平的商务协定,从而促进这些国家产品有更多的机会进入发达国家市场。

我们认为,为了支持小国的发展,我们需要建立 开放的商业制度,使贸易和投资成为经济增长的促进 剂。

发展中小国无论是否属于岛屿国家都非常脆弱。 我们经常受到自然灾害的侵袭,其中包括飓风、地震、 厄尔尼诺现象和气候变化。这里举一个最近的例子, 今年,我们中美洲遭受到米切飓风袭击,造成巨大的 生命损失和物质破坏。这场飓风造成的破坏在中美洲 各国经济中留下了深深的伤痕,破坏了我们人民的生 活条件。 小国对世界经济的起伏也非常敏感,无论这种起 伏是由于外国经济危机造成的传染性影响、还是由于 象石油这样基本商品价格的上升、还是我们自己产品 价格的下降。小国经济不会引起经济危机,但我们却 受到经济危机的负面影响。

此外,由于我们依赖一种或数种产品,我们的弱点更加突出,遗憾的是,我们没有得到必要的支持,以面对这些挑战。我们认为,我们必须建立国际金融机制,以便对小国面临的不同类型的危机作出迅速、灵活和充分的反应。正如哥斯达黎加总统米格尔•安杰尔•罗德里格斯先生在本第五十四届会议发言时所指出,我国支持建立一个应急基金,以便对较小和较脆弱的国家的金融紧急状况有效地作出反应。

同样,哥斯达黎加坚决支持制定弱点指数,从而客观地衡量我们的脆弱程度,使我们能够制定更好的战略,对今后的危机作出反应。

最后,哥斯达黎加荣幸地成为一项决议草案的共同提案国,该决议草案承认,鉴于加勒比海盆地独特的地理、生态、经济和社会条件,加勒比海是一个特别的发展区。

**主席**(以英语发言):我现在请古巴代表团团长布鲁诺•罗德里格斯•帕里利亚先生阁下发言。

罗德里格斯·帕里利亚先生(古巴)(以西班牙语发言): 主席先生,首先我谨以我国政府名义祝贺你当选大会审查和执行《小岛屿国家可持续发展行动纲领》的本次特别会议主席。我们相信,在你的卓越领导下,我们的审议工作将能圆满结束。

在小岛屿发展中国家可持续发展全球会议举行 五年后,我们关切地看到,经济和社会问题以及全球 环境恶化不仅远远没有解决,而且正在变得日益严 重。面对目前复杂的世界局势,小岛屿发展中国家为 纳入新的国际关系中而作出的努力正在日益受到限 制。国家之间,甚至国家之内,贫富之间的差距日益 增大,边缘化、贫困和失业也正在增加。国际秩序是 不公正的和难以维持的,强加给我们的新自由主义的 全球化只会导致经济灾难,其后果对小岛屿发展中国 家将是特别严重的。

如果贫困迫使各国公民不得不为了每天的生存 而拚命挣扎的话,我们怎么能谈论采取行动保护或改 善环境呢?在环境方面,这个进程正在导致对大自然 的不断的,几乎总是不可逆转的破坏,导致重要的非 可再生能源的日益加快的浪费和耗竭以及土地、空 气、地下水资源、河流和海洋由于一种荒唐的、混乱 的和完全无法维持的消费方式而恶化。

我们的经济和环境的特殊脆弱条件使我们这些 国家面临新的挑战,这些挑战涉及我们的边缘化和地 理上的隔离,以及贸易优惠的减少和出口市场的丧 失。国际社会必须紧急通过措施,以使我们这些国家 能够可持续地纳入世界经济中。

我国政府认识到,为了保护我们星球上的生命,我们必须以一种符合我们的有限经济和自然资源的方式进行生活和努力实现发展。这就是为什么我们在1994年的巴巴多斯会议上所作的承诺对我们来说继续是非常重要的并且是决定我们的国家发展政策和我们的国家环境战略的基本内容。尽管古巴在将近四十年的时间里受到美国政府的毫不放松的和种族灭绝性的经济、商业和财政封锁,而这种封锁又由于赫尔姆斯—伯顿法令这样的治外法律而变得更加严重,但我国仍然作为优先事项执行这一旨在实现可持续发展的政策。

古巴一直在应付一个严重的经济危机,而它目前正在系统地和坚定地克服这个危机。这个危机并没有导致我们放弃我们的环境目标和原则,或放弃我们对可持续性的寻求。我国非常重视在区域一级进行的旨在支持《巴巴多斯行动纲领》的努力。最近发生的影响到各个地理地区的小岛屿发展中国家的自然灾害加强了我们的以下信念:我们必须发展和加强区域合作机制,以使各国能够克服这种灾害的后果。最近通过的在加勒比国家联盟的范围内进行的有关自然灾害的加勒比区域合作协定清楚地表明了我们决定在一体化的基础上寻求解决办法。在这方面,我们必须

突出强调关于加勒比的可持续旅游业的宣言的通过。 古巴完全支持 77 国集团和中国提出的承认加勒比海 为可持续发展方面的一个特殊地区的建议,我们敦促 所有会员国加入这个努力。

显然,没有国际社会的有效支持,我们将不会从 实施《巴巴多斯行动纲领》取得很大成果。我们过去 说,并将继续说,发达国家有必要面对它们过去所积 累的对人类的生态债务,履行它们在官方发展援助方 面的财政义务。捐助国绝对有必要提供充分的、可预 期的、新的额外资源,并以优惠条件进行无害环境技 术的转让。

我想重复说,我们坚定地打算继续作出一切可能的努力,以便在国家级实现《巴巴多斯行动纲领》的各项目标,并象我们一直在做的那样贡献我们的经验和直接支持,以使这个《纲领》对我们区域以及对所有小岛屿国家来说成为一个现实。我们希望,这个特别会议将肯定充分实施《巴巴多斯行动纲领》的重要性,并希望我们将作出使我们能够继续更有效地这样做的决定。

**主席**(以英语发言): 我现在请斯里兰卡外交部 长、尊敬的拉克什曼•卡迪尔加马尔阁下发言。

卡迪尔加马尔先生(斯里兰卡)(以英语发言): 这个涉及小岛屿国家的发展的特别会议的专题是斯 里兰卡非常关心的一个问题。斯里兰卡是一个岛国; 它不是一个大岛国,而是一个小岛国。确实,我经常 在想,为什么斯里兰卡本身不是称作小岛屿发展联盟 的组织的一个成员。我被告知说,其理由可能是,斯 里兰卡的面积和人口比有关标准所要求的要大一些。

目前的这个大会特别会议所集中注意的涉及影响小岛屿发展中国家的可持续发展的因素的很多问题也是斯里兰卡的发展规划人所时刻关心的。那些问题包括对昂贵的进口石油的依赖和替代能源的必要性;根据环境的需要和一个宝贵的文化遗产适当管理旅游业;沿海生态系统的脆弱性,包括珊瑚礁的特殊情况;在地势低的沿海地区海水渗入家庭和农业使用

的淡水水源——河流和蓄水层;给沿海社区造成严重 后果的海平面和温度的上升;以及不按季节下大雨的 情况。对专属经济区和大陆架进行充分的管理当然为 斯里兰卡,就像为很多其他小岛屿发展中国家一样提 出特别重大的问题。

尽管如此,我们了解到,地势很低的小岛屿——这样的岛屿有很多,包括印度洋中的马尔代夫——还面临着这样一个严峻的现实:上升的海面正在淹没地面,并有可能淹没整个岛屿。因此,斯里兰卡衷心的支持举行这个大会特别会议以审议自从在 1994 年在巴巴多斯通过现在称为《巴巴多斯行动纲领》的文件以来,《小岛屿发展中国家可持续发展问题行动纲领》的实施情况。它构成联合国的大约 40 个会员国所发出的一个巨大的和非常令人感动的呼吁,首先是呼吁理解小岛屿发展中国家所面临的独特和非常困难的处境,其次是呼吁与它们共事的每个会员国提供力所能及的援助。

遗憾的是,斯里兰卡没有能力提供资金,因为许多其他重大需求占用了其资源。虽然如此,我向大会保证,斯里兰卡能够——而且非常愿意——提供它能够提供的其他有关合作与援助。这种合作援助的渠道很多,其中包括联合国组织系统以及我认为特别是南南合作进程。这些渠道还包括各区域组织,例如,印度洋地区的南亚区域合作联盟,马尔代夫就是该联盟的宝贵成员,以及印度洋环带区域合作协会,巴林、马尔代夫、毛里求斯、塞舌尔和新加坡都是其成员。此外还有英联邦及其秘书处,其中包括象斯里兰卡一样曾经是殖民地的许多小岛屿发展中国家。

我希望通过这些渠道能够提供合作援助,并至少 在一定程度上减轻许多小岛屿发展中国家在大会本 届特别会议上充分说明的巨大困难。

**主席**(以英语发言): 我现在请南非代表团团长 杜米萨尼•沙德拉克•库马洛先生发言。

**库马洛先生**(南非)(以英语发言): 主席先生, 看见你主持大会总是让我们感到幸福和高兴。 在巴巴多斯小岛屿发展中国家可持续发展全球会议上,国际社会决定在执行《巴巴多斯行动纲领》过程中优先考虑小岛屿发展中国家的形势和需要。这届特别会议为国际社会提供了机会,可以重新确认和加强其承诺,促进小岛屿发展中国家可持续发展。南非认为,特别会议将在已经取得的进展基础上进一步促进在各级别有效和成功地执行《行动纲领》。

《巴巴多斯行动纲领》为小岛屿发展中国家可持续发展提供了坚实和全面的基础。南非认识到,这些国家在执行《行动纲领》方面取得了重大进展。然而,我们充分认识到国际社会有责任协助这些国家实现可持续发展,特别是有责任提供新的和更多的资源,以充分和有效地执行《巴巴多斯行动纲领》。

去年,在南非德班举行的不结盟运动首脑会议上,不结盟运动国家元首和政府首脑重申必须提供足够的、可预期的、新的和更多的财政资源,以减让和优惠条件转让环境上安全的技术,促进没有歧视的贸易安排。在这方面,不结盟运动上星期在联合国举行的部长级会议上忧虑注意到,由于财政和其他资源限制,由于全球经济和环境因素,国际社会对执行《行动纲领》的支持受到影响。在这方面,1999年2月在联合国举行的捐助国和小岛屿发展中国家会议作出了值得欢迎的贡献。然而,在这次会议的成果和结果的基础上,必须采取具体的后续行动。

由于小岛屿规模小、资源有限、地理上分散、孤立以及生态脆弱,小岛屿的可持续发展十分复杂。全球升温效应以及海平面上升等相关现象使小岛屿更加容易受到风暴和洪水的影响。自然灾害频繁以及烈度大,对小岛屿发展中国家产生毁灭性影响,这进一步突出说明这些国家的弱点。这方面,在国际减少自然灾害十年期间建立的组织安排为促进减少自然灾害的国际合作提供了可行的框架。

显然,小岛屿发展中国家可持续发展面临的主要 障碍之一是各种表现形式的弱点。南非认为,联合国 应该促进及时制定弱点指数,该指数应该考虑到小岛 屿发展中国家环境和经济弱点。不结盟运动国家元首 和政府首脑在德班首脑会议上认识到,《巴巴多斯行动纲领》在查明和解决小岛屿发展中国家问题和弱点方面十分重要,重申要求国际社会支持执行《行动纲领》,包括支持正在执行的、为小岛屿发展中国家制定弱点指数的倡议。

小岛屿发展中国家受到的特殊限制使它们难以 实现可持续发展和从全球化和贸易自由化中受益。因 此,国际系统应该协助这些国家提高其竞争能力、增 加市场准入,以及实现经济多样化,并建设这些国家 有效参与多边贸易的能力。国际社会,包括货币、金 融和贸易制度不仅必须认识到小岛屿发展中国家的 局限性和弱点,而且还应该解决这些局限性和弱点, 以促使小岛屿发展中国家融入世界经济。

南非欢迎有机会审查和评价《巴巴多斯小岛屿发展中国家可持续发展行动纲领》的执行情况。主席先生,我们期待着在你的卓越领导下,本届会议将取得积极和丰硕成果。这次五年审查是一次极好的机会,国际社会可以利用这次机会评价已经取得的成就,评估今后应该开展哪些工作,以取得进展。我们应该抓住这个机会。

**主席**(以英语发言): 我现在请塞内加尔外交部长雅克•博丹先生发言。

博丹先生(塞内加尔)(以法语发言): 首先,我 谨表示我支持圭亚那共和国总统巴特拉•贾格迪奥先 生阁下以77国集团和中国名义在大会所做的发言 以及他表达的观点。

我今天的发言首先是向联合国会员国中的小岛 屿国家联盟成员国表示同情和声援。塞内加尔是一个 海岸国家,其西部海岸就在大西洋上,塞内加尔充分 意识到阻碍小岛屿发展中国家实现可持续发展的各 种障碍。因为与我们各岛国朋友们一样,与海洋和海 岸环境退化有关的各种现象也使我们深受其害。

五年前,国际社会在环境与发展问题纽约会议的 各项原则和承诺的鼓励下通过了《关于小岛屿发展中 国家可持续发展的巴巴多斯宣言和行动纲领》。它在 其中承认这些国家的具体关切和需求以及由于以下各种因素它们的特别脆弱性,这些因素是:气候变化、海洋污染、海岸侵蚀、孤立、生态系统的破坏、自然灾害等等。所有这些风险和现象加剧了由于人口被限于一个小地区之内所造成的各种压力,这要求国际社会紧急动员以确保这一代人和今后各代人的福祉。

《巴巴多斯行动纲领》载有一整套小岛屿发展中国家同国际社会结成伙伴关系所应采取的连贯的短期、中期和长期措施,以便扭转对于它们为实现可持续发展的目标所作努力具有负面影响的趋势。秘书处对可持续发展委员会第七届会议所作的报告描述了自从巴巴多斯会议以来所取得进展的目前状况。我国代表团欢呼在国家、区域和国际级别为执行《巴巴多斯行动纲领》所作的努力。在饮水供应、能源、交通和电讯等关键领域——仅举几个例子——近年来取得了巨大进展,当然各国情况有所不同。

但是很清楚的是,还需要作许多事情来改变目前的情况、防止可控制的各种问题、管理所取得的成果,从而保护小岛屿发展中国家免于未来的不确定因素。这意味着增加调动资源。秘书长在他的报告中说,气候变化和海平面的升高、生物多样性以及废料管理是分配到最少资源的三个部门。

然而的确不可辩驳的是这些正是小岛屿发展中国家最尖锐感到其脆弱性的领域,因为这些现象涉及这些国家的完整性、威胁着它们作为单独、具体的实体的存在。我国代表团赞同秘书长的结论,他呼吁以官方发展援助的形式提供更多的财政资源以执行《巴巴多斯行动纲领》。

巴巴多斯会议五年之后,岛国人民仍然听到我们的辩论,但是它们不再是演出——它们在那里仅仅是观众——的被动和顺从的观众。现在它们是真正的行动者、大胆的行动者,它们每天在演出中——那里没有虚构的余地——不倦地发挥其作用。我们正在讨论的各个问题的严重性和紧迫性对于这几百万的男男女女来说都是明确的,因为面对日益增加的危险,这些是生死存亡的问题。在相互依赖的世界中,这些岛

的自然美景、文化财富、生物多样性——所有这些构成了一项完整的遗产,我们大家都必须根据共同而又有所区别的责任的原则来一起共同保护它们。

对付这一挑战是有可能的;我们拥有资源。因此 让我们大家一起确保在本次特别会议之后《巴巴多斯 行动纲领》将被坚定地纳入以行动为主的做法,这是 符合这些人民的真正利益的,而纲领正是代表他们而 获得通过的。

**主席**(以英语发言): 我请葡萄牙外交部长雅伊梅·加马先生阁下发言。

加马先生(葡萄牙)(以英语发言): 首先,我谨 表示赞同芬兰代表欧洲联盟所作的发言。

自从小岛屿发展中国家可持续发展问题全球会 议在巴巴多斯召开以来五年已经过去了。因此现在是 时候了,应该评估这一批国家的宪章《巴巴多斯行动 纲领》的执行情况,反思它们在近几年的成就以及它 们在未来所面对的新的挑战。

我国政府分享小岛屿发展中国家可持续发展的 共同目标,并相信它们对世界环境、尤其是有关海洋 和海岸环境可持续管理的充分参与和责任的好处。

作为具有相当长的海岸线和两个群岛——我的诞生地亚速尔群岛和马德拉群岛——的国家,葡萄牙毫不怀疑海洋资源对于小岛屿发展中国家在战略上的重要性。这些国家作为一个整体不仅代表了整个国际社会的宝贵发展财富,而且它们也负有对世界一大片海洋的重大责任。

在气候变化和海平面升高的领域,葡萄牙表示关切小岛屿发展中国家的特别脆弱性,并承认它们中的许多国家在区域和国际组织援助下对气候变化制订具体政策和战略所作的努力。

自从《巴巴多斯行动纲领》通过以来,日益增加 的外部因素而不是环境变化已经影响了许多小岛屿 发展中国家。全球化和贸易自由化对它们,尤其是对 最不发达的国家已经产生了无可否认的影响。 铭记援助小岛屿发展中国家,特别注意最不发达和环境最脆弱的那些小岛屿发展中国家的可持续发展战略的重要性,我国政府长期以来同它们之间的一些国家,即圣多美和普林西比以及佛得角执行了一项援助与合作政策。

我们期待将这种援助扩大到东帝汶,因为我们坚信它不久将被给予加入小岛屿发展中国家群体的权利,成为主权国家国际社会的一名新成员。这种援助是基于制订和执行特定的综合方案的。其目的是为了处理受援国政府所指出的重要需求的,如消除贫困;发展人的资源和保留文化特征;促进社会和保健条件;支持社会与经济发展;支持巩固国家机构以及发展和执行财政合作。

此外,就佛得角和圣多美和普林西比的具体情况 而言,我国政府也正在协助执行在可持续综合管理海 洋地区和海洋生物多样化领域的各个方案。为了采取 综合的做法,葡萄牙已经在同其他捐助国的更广泛的 合作战略框架内执行这些双边方案,如欧洲联盟、世 界银行和联合国系统的一些机构。

最后请允许我对大会这次特别会议重视小岛屿 发展中国家所面对的具体问题和挑战表示满意。我也 借此机会重申葡萄牙承诺进一步执行《巴巴多斯行动 纲领》,并表示支持在大会第22次特别会议期间所指 出的在将来采取行动的关键因素,并支持关于小岛屿 发展中国家的新的政治宣言。

**主席**(以英语发言): 现在我请莱索托外交大臣 托马斯•莫措阿海•塔巴内先生阁下发言。

塔巴内先生(莱索托)(以英语发言): 我十分高兴地就小岛屿发展中国家的可持续发展问题在大会发言。小岛屿发展中国家所面临的主要问题包括对气候变化的影响与后果的易受伤害性; 生态脆弱性和小经济的易受伤害性; 自然灾害一再造成破坏的威胁;

同主要贸易伙伴的距离遥远,这造成了国际运输的高 昂费用;由于低需求和未达最佳标准的使用所造成每 一单位的社会和实际基础设施的高昂价格;以及对于 建立关键基础设施的投资资源不足。

因此我国代表团支持小岛屿发展中国家对经济 发展和改善生活水平以及为了子孙后代养护其自然 和文化遗产的响望。我们本身是一个具有脆弱山区生 态系统的一个小的内陆发展中国家。我们面对由于缺 乏国土出海口所造成的具体问题,而这点又由于同国 际市场的距离遥远和被孤立而加剧了,这是由于同不 足够的基础设施相关联的高昂运输费用的结果。因 此,莱索托王国能够充分同情小岛屿发展中国家的脆 弱性和特征,其脆弱性和特征使它们的困难更复杂和 严重。我们认为国际社会需要采取进一步措施在能力 建设、转让有利于环境的技术和调动资源等领域支持 这些国家。

我们大家都接受《关于环境与发展的里约宣言》和《二十一世纪议程》为全球可持续发展的蓝图。《巴巴多斯关于小岛屿发展中国家可持续发展的宣言和行动纲领》发扬光大了这些蓝图——它们确认了可持续发展的原则和国际社会对其的承诺——详细制订了为保护小岛屿国家的脆弱环境所需的各项原则并规定了发展战略。

因此,我国代表团欢迎这次审查进程和审议在关于小岛屿发展中国家的可持续发展问题的全球会议上所一致同意的《行动纲领》的进一步执行,会议是1994年4月25日至5月6日在巴巴多斯举行的。

《行动纲领》毫无疑问仍然是对小岛屿发展中国家为可持续发展正在作的努力提供了一个可贵和活生生的框架。莱索托赞赏地注意到各国政府、区域委员会和各个组织、联合国系统、各政府间组织、非政府组织和英联邦为支持同该纲领有关的各项活动所采取的行动。

在所有级别的充足的财政资源对继续执行《行动纲领》是至关重要的。在这方面,资源调动对小岛屿发展中国家仍然是一项主要挑战。如果大会第 22 次特别会议要为进一步执行《行动纲领》提供必要的动力,那么这个挑战必须由所有伙伴以新的决心予以处理。

关于气候变化所构成的挑战,我们大家的责任是坚持不懈地努力消除温室气体。在这方面,即将召开的联合国气候框架公约缔约国大会第5次会议将是一个重要的里程碑。

最后,莱索托在促进小的发展中国家的事业——其中大多数是岛国——发挥了重大作用。莱索托副首相是由英联邦所设立、以巴巴多斯总理为首的一个特别工作组的成员,特别工作组是为了使欧洲联盟、世界银行和世界贸易组织重视小的发展中国家,尤其是小岛屿发展中国家的脆弱性。由于英联邦秘书处所进行的分析工作的结果,已经制订了综合脆弱性指数并提请我刚才所提到的各个机构以及联合国发展政策委员会的重视。因此,莱索托继续致力于为减缓小岛屿发展中国家的困境所作的努力。

**主席**(以英语发言): 现在我请摩洛哥代表团团 长艾哈迈德•斯努西先生阁下发言。

斯努西先生(摩洛哥)(以法语发言): 尽管很客气地对我们提出了时间限制,但是主席先生,首先请允许我再次向你表示我国代表团对你的祝贺和最良好的祝愿。

联合国环境和发展会议毫无疑问一直是最伟大的首脑会议之一。它是谋求可持续发展的一个转折点,其目标是保护我们的星球和子孙后代免于无约束地利用无法再生的资源的后果。在这方面,决定在1994年召开世界会议审查小岛屿发展中国家的具体问题和确定现在载于《行动纲领》中的各项原则,并

将这些原则转化为使这些国家实现可持续发展的切实可行的政策。

我们的大会举行这次重要的特别会议的确证明国际社会坚定地致力于努力执行《巴巴多斯行动纲领》,鼓励在下列优先领域中采取具体行动。这些领域是:气候变化、自然灾害、淡水资源、海岸和海洋资源以及能源和旅游。国际社会继续显示它认识到小岛屿发展中国家的具体问题并决定坚决支持这些国家在国家和区域级别所作的努力。

小岛屿发展中国家继续面对各障碍是由于它们的地理置所造成的;除非得到更多的国际合作,否则它们无法克服这些障碍。它们为了在可持续发展进程中取得巨大进展所作的可贵努力正在大大受到同以下情况有关的问题的影响,即:国家小、距离远、脆弱性、气候变化的脆弱性、能源、基础设施、运输和通讯的高昂费用;自然灾害、缺少淡水资源以及渔业的过度开发。因此小岛屿发展中国家理应得到国际社会的援助,尤其因为它们是海洋的主要部分和我们星球的生物多样性的自觉保护者,并因为它们介入了一场象气候变化和因而造成的海平面升高的生死存亡的斗争。

出于所有这些原因,我们呼吁捐助国进一步动员 其资源,尽快扭转官方发展援助不断下降的趋势,保 证投入更多的资金,以加强它们与小岛屿发展中国家 的合作。捐助国在与受惠国合作过程中,还应该协调 其方案,以保证实现制定的各项目标。应该允许这些 岛屿国家有更多的机会获得多边金融机构的资源,特 别是获得全球环境基金的资源。鉴于优惠贸易措施减 少,鉴于全球化和贸易自由化对这些国家产生负面影 响,应该考虑提供特别援助,帮助这些国家适应全球 化和贸易自由化。

在技术和专门知识领域,小岛屿发展中国家需要以优惠和减让条件获得生态技术,特别是用于减少温

室气体的影响,这样它们就可以利用可再生能源,节 省能源,扭转盐水污染和毒化淡水的趋势。

关于联合国系统,它们可以开始使其参与这方面 的工作,在 2000 年以前制定出小岛屿发展中国家弱 点指数,这样国际社会将能更好地了解这些国家所需 合作的性质。 摩洛哥重申,它积极声援小岛屿发展中国家,并 请它们特别考虑南南合作。特别是在财政资源缺乏的 国际环境中,南南合作是一个必要的工具,可以补充 现有的各种机制。我国愿意与各岛屿国家分享在海洋 和淡水资源管理方面的经验。

下午1时5分散会